Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 1

ENGLISH PAGES : 7,11

Kreyòl : Paj 6

HAITI OBSERVATEUR

Lè manke gid, pèp la gaye !

Fondé à New York, cet hebdomadaire est édité par la société Haïti-Observateur Group, Inc.
www.haiti-observateur.ca
Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY 11435-6235
Tél. (718) 812-2820
haiti_observateur@yahoo.com
New York: $1,00
Partout ailleurs : 1,50 $
Haïti: 20 gourdes
Tél. (718) 812-2820

VOL. L, No. 11 ***New York*** *: Tel : (718) 812-2820;* • ***Montréal*** *(514) 321-6434;* • ***Port-au-Prince****: (011 509) 223-0785* • *Paris (33-1)43-63-28-10* ***25 mars - 1er avril 2020***

LA PANDÉMIE DU COVID-19 ENVAHIT-IL LE CERCLE DE LA PRÉSIDENCE ?

Le nombre de cas de loin sous-rapportés

Chiffré à plus de 384 dans les milieux non officiels...

Michel Martelly serait infecté en Floride, Jovenel Moïse en Haïti...

Ayant eu la toux, quelle est la nature de la fièvre de Sophia Saint-Rémy ?

Par Léo Joseph

Tandis que les dirigeants du monde entier gèrent la pandémie du COVID-19 dans l'ouverture totale, informant les citoyens des différentes phases de son évolution, ainsi que le nombre de personnes suspectées d'être infectées ou qui sont mises en isolement, plus les décès enregistrés, en Haïti, le contraire est plutôt la norme. Menteur invétéré, Jovenel Moïse essuie la méfiance de la population. Celle-ci refuse d'obéir aux consignes qu'il a passées, ainsi qu'aux statistiques officielles sur la maladie fournies. Et pour cause. Puisque, en ce qui a trait aux nombres de victimes annoncées par le pouvoir, il serait de loin supérieur au chiffre de quatre ou six rapportés ou confirmés par le ministère de la Santé publique et de la population.

En effet, des sources indépendantes ont révélé qu'il existe, tout au moins, 384 cas de contaminations par le coronavarus. Dans la mesure où ce chiffre est communiqué par des voies non officielles, au fait dans un contexte, qu'-on dirait même clandestin, il n'est pas possible d'établir concrètement les différentes catégories dans lesquelles il faut mettre ces victimes. Toutefois, vu la manière dont les citoyens mènent leurs vies, en dépit des dispositions restrictives prises par le gouvernement, on ne voit pas comment le nombre de personnes infectées pourrait se situer à moins d'une dizaine, comme l'ont indiqué les autorités. En tout cas, c'est bien ce que croient les étrangers qui vivent dans le pays.

La pandémie envahit-elle le cercle de la présidence ?

Dans la mesure où le chef de l'exécutif lui-même, Jovenel Moïse, n'est pas un homme de parole, tout ce qu'on dit de lui prend l'allure de la vérité. Aussi la rumeur circulant sur les médiaux sociaux, principalement sur *What'sApp,* faisant croire qu'il serait infecté, est-elle accréditée dans le grand public. Surtout qu'il est également rapporté qu'-un policier non identifié affecté à la « *sécurité rapprochée* » du président aurait été aussi mis en isolement après avoir été testé porteur du virus. Il a été révélé également, par la suite, que ce membre de l'Unité de sécurité générale du Palais national (USGPN) se serait enfui de l'institution où il se trouvait interné, sans autorisation du personnel médical.

Le couple présidentiel haïtien, Jovenel et Martine Moïse, il est bruit que Jovenel est infecté.

Dès lors, il faut se demander, puisque les autorités du pays se montrent avares d'informations fiables sur le coronavarus, quelles mesures ont été adoptées pour bien connaître l'état des lieux, au Palais national, dans ce contexte

Suite en page 3

HAÏTI ÉTANT PRIVÉ DE MOYENS POUR COMBATTRE LE COVID-19

Les étrangers s'en vont

Les Français et les citoyens de l'Union européenne partent en dernier...

Haïti n'est pas le pays où les ressortissants étrangers veulent se retrouver pour se battre contre la pandémie du coronavarus. Privé d'infrastructures médicales et avec un gouvernement incompétent, de surcroit sans aucune volonté de prendre à charge ou d'-accompagner les citoyens, c'est le lieu où y rester est synonyme de suicide. Telle est la conclusion à laquelle est arrivée la grande majorité des étrangers qui s'y trouvaient pour quelques raisons que ce soient. Voilà pourquoi, les ils fuient le territoire haïtien, comme dans un sauve-qui-peut général.

Le gouvernement américain a dépêché un vol spécial de la American Airlines pour rapatrier ses citoyens. Tandis que Ottawa a confié cette opération à un vol de la ligne aérienne Transat. Hier (lundi), une ligne aérienne haïtienne a transporté à La Havane les ressortissants cubains qui se trouvaient en Haïti et ramenait à Port-au-Prince les Haïtiens qui séjournaient dans l'île voisine.

Jeudi prochain (26 mars, un vol spécial rapatrie les citoyens français les et ressortissants des pays membres de l'Union européenne (UE) qui veulent quitter le territoire haïtien.

En effet, cette information a été communiquée aux intéressés dans une note publiée sur l'internet par Marc SERVIES, premier conseiller de l'ambassade de France en Haïti. M. SERVIES n'-est pas à son coup d'essai sur l'internet. Durant la période de mobilisation anti-Jovenel, dans le cadre du « *pays lock* », il diffusait régulièrement un bulletin d'information, surtout à l'intention des ressortissants français les indiquant les points chauds à éviter ainsi que des consignes en matière de sécurité durant ces périodes de trouble.

Tous les Européens

Suite en page 8

CRISE DU COVID-19 EN HAÏTI

Note de la Conférence des pasteurs haïtiens (COPAH)

Nous avons, une fois encore, l'avantage de publier la note suivante que la Conférence des pasteurs haïtiens a publiée, dans le cadre de la lutte contre la pandémie du coronavarus. Ces messagers estiment nécessaire d'élever la voix afin de fixer leur position par rapport aux décideurs haïtiens dont les choix ne vont pas toujours dans le sens des intérêts de la nation haïtienne

« *Message de la Conférence des pasteurs haïtiens (COPAH) à l'ère de la pandémie CORONAVIRUS.*

« *Port-au-Prince, le 24 mars 2020.*

« *La conférence des pasteurs haïtiens (COPAH) exprime ses plus vives préoccupations face à l'évolution de la pandémie Coronavirus avec la souche COVID 19 dans le monde en général, en Haïti en particulier. La COPAH prend acte des diverses décisions du gouvernement entrant à la phase 2, des mesures comme: La fermeture des écoles fondamen-*

Suite en page 12

HAPPENINGS!

Coronavirus: When Government takes action without planning

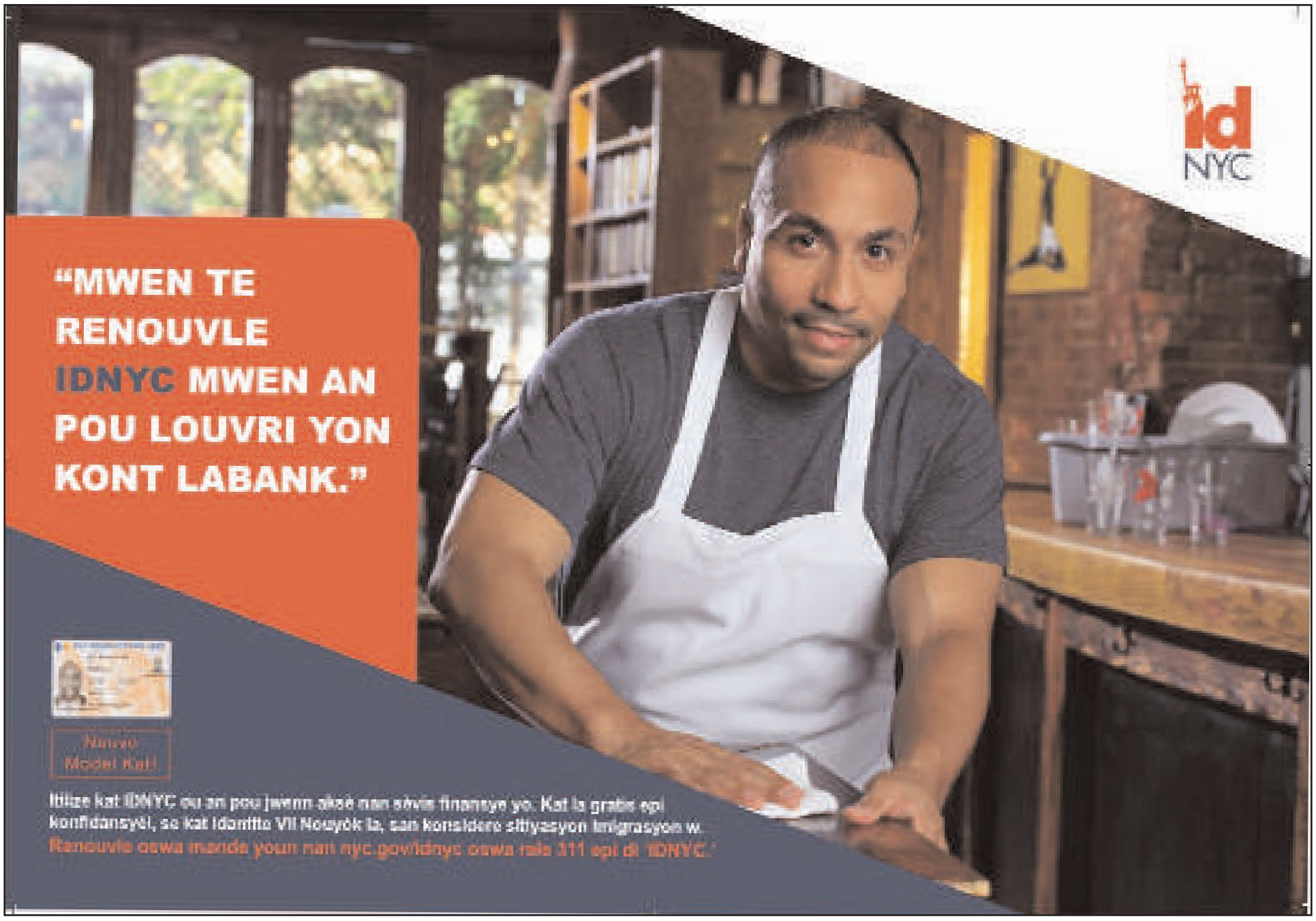
Last Thursday evening, March 19, Haiti's president, surrounded by his ministers, secretaries of State and other high government administrators, announced the first two cases of coronavirus, or COVID-19, in Haiti and declared a "state of emergency" in the country to bar the spread of the deadly virus. (On Sunday, the Minister of Health announced three new cases.)

All international contacts, including flights between Haiti and the United States previously allowed, would be discontinued immediately. Beginning last Friday, March 20, all schools were ordered closed. The factories manufacturing for exports, employing about 50,000 workers, were also to close on Friday. A nationwide curfew, from 8 pm to 5 am, was declared and meetings of 10 individuals are prohibited.

On Sunday, March 15, when

Continued on page 7

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 2



Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 3

LA PANDÉMIE DU COVID-19 ENVAHIT-IL LE CERCLE DE LA PRÉSIDENCE ?

Le nombre de cas de loin sous-rapportés

Chiffré à plus de 384 dans les milieux non officiels...

Michel Martelly serait infecté en Floride, Jovenel Moïse en Haïti...

Ayant eu la toux, quelle est la nature de la fièvre de Sophia Saint-Rémy ?

Suite de la page 1

Palais national, dans ce contexte d'incertitude doublé de méfiance à l'égard du président de la République, une sorte de panique s'est installée jusque dans l'âme. Dans le même contexte, il faut demander si la famille présidentielle, dont les membres, surtout le président et la première dame, frôlent journellement les personnes affectées aux différents services, a été soumise au test du COVID-19.

D'autre part, le bruit s'est propagé sur What'sApp, aussi bien que sur l'internet faisant croire que l'ex-président Michel Martelly aurait été testé positif pour le coronavirus en Floride, possiblement à Miami où il possède sa résidence aux États-Unis.

Cette information porte à évoquer également le cas de Sophia Saint-Rémy Martelly, qui avait la fièvre, en plus qu'elle toussait, il y deux semaines. Au fait, elle était revenue à Port-au-Prince avec cette condition, à son retour de Miami où elle était en correspondance revenant d'un vol de Los Angeles. L'ex-couple présidentiel avait rendez-vous avec des agents du Bureau fédéral d'investigation (FBI), le mardi 10 mars. Mme Martelly devait faire le voyage seule, car infectée du coronavirus, fait-on savoir par des proches de l'ex-couple présidentiel. Sweet Mickey, qui devait se présenter également devant les gens du FBI, dans le cadre d'une enquête sur leur villa située sur la Côte des Arcadins, ne pouvait pas faire le voyage. Il était retenu à Miami à cause de la maladie, assure-t-on encore.

La question qui se pose maintenant, le ministère de la Santé publique a-t-il établi l'état de santé de Sophia Martelly par rapport à la pandémie, le silence étant observé sur le cas de l'ex-première dame. Si cette fièvre et la toux dont elle souffrait sont des symptômes de la maladie, lui ou son mari, qui a contaminé l'autre ? Elle était aussi en compagnie de sa fille, en Californie. Qui a pensé à soumettre cette dernière, qui attendait incessamment un bébé, au test du COID-19 ou à lui recommander de se faire examiner? Vu la rapidité avec laquelle s'effectue la contamination, d'une personne à l'autre, toute la famille Martelly serait gravement exposée.

L'ex-couple présidentiel Michel et Sophia Martelly, ainsi que leur fils aîné Olivier.

Ces préoccupations valent aussi pour ceux qui fréquentent le Palais national. Jovenel Moïse, qui se fait passer pour le capitaine de la guerre contre le COID-19 ne traite pas la maladie avec le sérieux qu'il impose aux autres. C'est l'une des raisons pour lesquelles la population tend à ignorer ses consignes. Alors qu'il ordonne aux citoyens d'observer la distance sociale, ordonnant à tous de garder 1 m 50 de distance l'un de l'autre, lorsqu'il prononçait son dernier discours, il était entouré de tous ses ministres et d'autres hauts gradés civils, militaires et policiers presque s'entassant les uns sur les autres.

Pas de trêve politique à cause du COID-19

COID-19 ou non, Jovenel Moïse ne fait aucune trêve politique quand il s'agit de faire avancer son projet d'élections anti-démocratiques et illégales. Alors qu'il interdit l'attroupement de plus de dix personnes, il fait attirer des centaines d'individus à la fois, au Champ de Mars, pour qu'ils retirent la carte qui leur permet de voter. Il s'agit du NIF dont la fabrication a été confiée illégalement à la compagnie allemande, une transaction dans laquelle la première dame, Martine Moïse, a touché une riche ristourne, le prix que les Allemands ont dû payer pour se faire octroyer le contrat dans des conditions illégales.

On se rappelle, en effet, que la Cour supérieure des comptes et du contentieux administratif (CS/CCA), l'entité à qui incombe la responsabilité d'avaliser tous les contrats, avait rejeté le projet. D'ailleurs, l'ex-ministre de la Justice, en poste lors de la signature de ce contrat illégal, avait évoqué le caractère illicite du contrat Dermalog.

De toute évidence, Jovenel Moïse ne se soucie guère que le peuple haïtien soit exposé à ce virus qui menace la planète entière et dont on ne peut prévoir l'impact sur le pays. Une population abandonnée à elle-même par un gouvernement insouciant sera grandement affectée.

Le régime Moïse-Jouthe avare de dépenses contre le COID-19

Jovenel Moïse et les PHTKistes ont toujours démontré leur mépris, ou encore leur insouciance concernant le peuple haïtien, même dans le cadre de la campagne contre cette pandémie, ils se comportent en mercenaires vis-à-vis de la nation. Pendant que les pays affectés par la plaie, y compris nos voisins, la République dominicaine, multiplient les efforts et les ressources en vue du bien-être des citoyens, en Haïti, Jovenel Moïse extrait des millions de la caisse publique non pour acheter des équipements et des fournitures pour le peuple, mais pour grossir son compte en banque et ceux de sa famille et de ses alliés politiques. En effet, les gants deviennent une commodité rare dont le peuple haïtien, à l'instar des autres nations, a grand besoin. À Port-au-Prince, le Palais national fait effectuer les décaissements sans dépenser les fonds pour le peuple. Ou bien il utilise un montant moins important, de moins de 20 %, par exemple, pour financer des choses nécessaires pour les populations. Présentement, au moment où les citoyens ne savent à quel saint se vouer pour avoir accès à des gants, le gouvernement hésite à en importer pour les couches démunies. Un container rempli de 65 000 gants se trouve garé à Santo-Domingo, en République dominicaine, attendant que soit payé le montant nécessaire à l'achat. Selon des sources dignes de foi, les responsables de la Banque nationale de crédit (BNC) n'ont pas encore reçu l'ordre de faire le chèque.

Entre-temps, Jovenel Moïse n'achète pas plus de 5 000 gants à la fois, attendant, sans doute, une offre qui lui permet de faire son profit dans la surfacturation. Pourtant, il s'empresse de sauter sur les moindres occasions pour faire des achats pour la République, achats qui lui offrent l'occasion de réaliser des millions générés par la surfacturation au détriment de l'État.

Le transport en commun toujours actif

Faut-il demander si le gouvernement Moïse-Jouthe possède les moyens de sa politique, face au transport fonctionnant sans interruption après l'ordre donné par Jovenel Moïse appelant le transport en commun à chômer ? À la capitale, comme en provinces, les gens vaquent à leur occupation.

De toute évidence, avec des tap-tap et d'autres véhicules préposé au transport de passagers bondés de monde, c'est sûr que la distance sociale de 1 m 50 imposée par le président haïtien n'est pas respectée. Et il n'existe aucun mécanisme pour contrôler si les personnes sont en conformité avec le protocole établi.

Pourtant, des hommes d'affaires ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir, prenant avantage de la pandémie, ont majoré les prix des produits dans leurs supermarchés ou leurs pharmacies. Mais d'aucuns critiquent les autorités pour n'avoir pas indiqué de barèmes de prix aux propriétaires de ces entreprises.

En clair, Haïti vit une situation de confusion totale, le pouvoir ayant ordonné la mise en application de procédures de lutte contre le coronavirus, sans offrir aucun encadrement aux citoyens.

Dans certains milieux diplomatiques, à la capitale haïtienne, on parle de situation « *impossible*» qui va se développer en Haïti, dans les prochains jours. Vu la gestion calamiteuse de la pandémie, par Jovenel Moïse, les étrangers se hâtent de quitter ce pays.

HAITI OBSERVATEUR
Lè manke gid, pèp la gaye !
WWW.HAITI-OBSERVATEUR.CA

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 4

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Comment vous assurer que la distance sociale et l'auto-isolement ne nuisent pas à votre santé mentale

Par Rosie Bourget

Qui aurait cru qu'a notre âge on nous montrerait la bonne méthode pour nous laver efficacement les mains ! Alors que la pandémie du coronavirus bat son plein dans presque tous les pays du monde, les villes sont bloquées, les bars, les restaurants, les églises, les boites de nuit, les cinémas ont fermé leurs portes, les compagnies aériennes constatent d'énormes baisses dans les voyages de loisir ou d'affaires, les ligues sportives annulent leurs saisons, des bénédictions nuptiales sans public. Tout cela à cause d'un soi-disant ennemi invisible créé par l'homme pour détruire l'homme. Mais comment lutter contre la dépression et la solitude face à la pandémie de coronavirus ?

Rosie Bourget

Nous isolons, faisant partie d'un mouvement mondial de distanciation sociale pour ralentir la propagation du coronavirus. Pendant au moins 15 jours, les meilleurs experts de la santé nous demandent d'éviter les rassemblements sociaux de 10 personnes ou plus, de travailler à domicile si possible et de rester entièrement à la maison si vous êtes malade ou dans un groupe à haut risque. Bien sûr, nous devons nous protéger les uns les autres, éviter les rassemblements volontaires et rester à au moins six pieds l'un de l'autre. Mais il y a une raison de s'inquiéter pour notre santé mentale. Parce que le contact social est un besoin humain fondamental, nous en souffrons mentalement et physiquement.

Bien sûr, il y a une différence entre l'isolement et la solitude, ce qui est particulièrement important à souligner maintenant pendant que nous nous éloignons de la société. L'isolement est la séparation physique des autres, tandis que la solitude est un état émotionnel de se sentir seul ou séparé. Les deux sont étroitement liés. La solitude est fortement associée à l'hypertension artérielle, aux troubles du sommeil, aux réponses immunitaires au stress et au déclin de la cognition. Du point de vue de la santé mentale, nous constatons beaucoup plus de dépression et d'anxiété chez les personnes seules.

Ceux qui souffrent d'anxiété peuvent se sentir particulièrement vulnérables car le monde semble entrer dans des temps incertains. Beaucoup de gens ne sont pas habitués à être seuls. Lorsque nous ressentons de l'anxiété, nous avons naturellement tendance à vouloir nous affilier avec les autres. Les personnes souffrant de dépression peuvent également être vulnérables lors de l'éloignement physique. L'un des plus grands risques, en particulier à un moment comme celui-ci, est la tendance à se perdre dans les pensées négatives. L'objectif de l'éloignement social de nos jours est d'être séparé, mais pas solitaire. Voici quelques façons de procéder.

Nous vivons dans un monde où la communication numérique est aussi répandue que la communication en personne. Mais sans aucun contact en face à face, ce n'est pas du tout amusant. Les interactions standard sur les réseaux sociaux consistant à faire défiler rapidement les activités des autres, à commenter superficiellement les messages et à s'engager généralement dans des activités qui favorisent la comparaison de votre situation avec les autres, ne sont pas utiles et probablement même nuisibles. Au lieu de cela, utilisez les médias sociaux et les outils de communication pour avoir des interactions significatives avec seulement quelques personnes. Certains suggèrent de mettre en place un chat en famille ou d'avoir des réunions vidéo régulières avec des collègues pendant que vous n'êtes pas au bureau. Comme pour beaucoup de choses, la qualité importe plus que la quantité, car cette crise nous a obligés à utiliser de nouveaux canaux de communication. La vérification constante des dernières mises à jour de COVID-19 n'est probablement pas productive pour votre santé mentale. Au lieu de cela, engagez-vous dans des tâches significatives. Celles-ci peuvent aller des travaux ménagers à la lecture, en passant par le démarrage du projet que vous n'avez pas pu approfondir. Rester engagé dans le monde nous permet d'utiliser les parties les plus logiques de notre cerveau, ce qui rend moins probable que nous nous attardions sur ce qui est hors de notre contrôle.

Gardez votre sens de l'humour

Continuez à envoyer des messages testes à vos amis. N'arrêtez pas de regarder des films vraiment ridicules. Il est normal de rire de certaines parties de votre situation, ce qui est sans précédent. Ne vous vous réjouissez jamais du malheur de quelqu'un d'autre, mais continuez de sourire. Il est très facile d'être très sérieux à propos de tout ce qui se passe dans le monde en ce moment. Bien sûr, c'est grave. Il y a des gens qui sont malades et d'autres qui meurent. Mais si vous regardez à travers l'histoire, les pires situations, les personnes qui s'en sortent le mieux du point de vue de la santé mentale sont celles qui gardent leur humour.

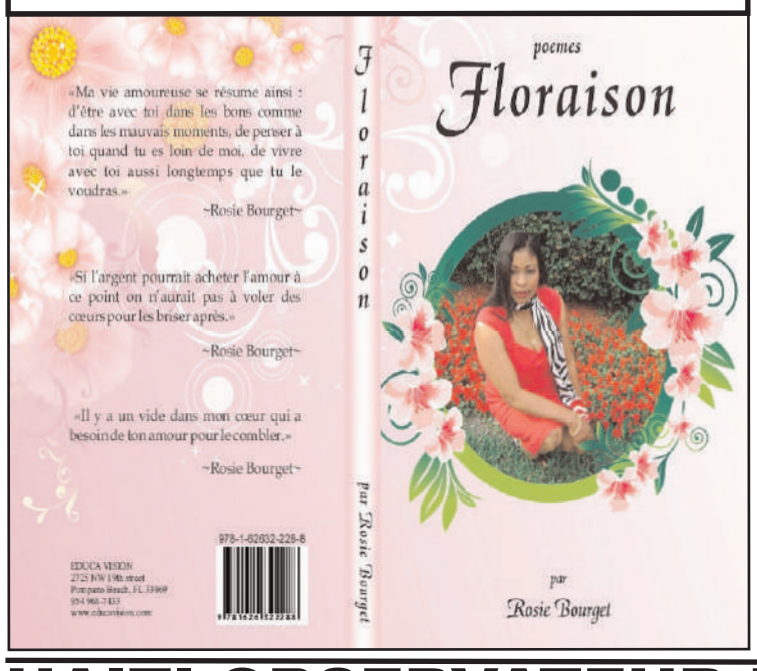
Tendre la main à ceux qui pourraient être suicidaires

Vous avez peut-être peur de vous sentir seul. Mais vous pouvez probablement penser à quelques personnes qui pourraient avoir pire; peut-être souffrent-ils d'une dépression clinique ou d'un autre trouble diagnostiqué, ou sont-ils tout simplement sujets à des sentiments de solitude. Alors, essayez de vous connecter avec eux d'une manière que vous aimeriez connecter avec les autres. Pensez à cette liste de gens qui n'ont peut-être pas de personnes à qui parler. Assurez-vous de tendre la main, d'envoyer une note, de leur donner un appel pour qu'ils sachent qu'ils sont connectés aux autres. Une des bonnes choses en ce moment, alors que certaines industries sont assez occupées, il y a beaucoup de gens qui sont moins occupés en ce moment pour le meilleur ou pour le pire. Si vous connaissez des gens qui pourraient avoir des difficultés économiques, contactez-les et faites-leur savoir qu'ils ne sont pas seuls. Concentrez votre énergie vers l'extérieur de la façon dont vous espérez que les gens vous rejoignent, que ce soit sur vos enfants, une grande tante qui est dans une maison de retraite à travers le pays, un ami célibataire et vivant seul, ou un frère dont l'entreprise où il travaille ferme ses portes pendant cette crise.

r_bourget@yahoo.com
Maîtrise en travail social

PROPRI T VENDRE
 PORT-AU-PRINCE

Complexe d'appartements situé à Delmas 31 (entre rues Clermont et Laforêt). Prix abordable. Toute personne intéressée est priée d'appeler : **509 3-170.3575**, à partir de 6 heures p.m.
Pour plus d'nformations, appelez Bluette Coq au **509.3170.3575 .**



TASTE THE ISLAND
Haitian Bakery & Restaurant
460 Peninsula Blvd.
Hempstead, New York 11550
516-489-5925
CLOSED ON MONDAYS
Tues-Wed-Thurs 10:00 am-9:00 pm
Friday 10:00 am - 10:00 pm
Saturday 10:00 am - 10:00 pm
Sunday 10:00 am - 5:00 pm

St. Joseph's Church in Carcasse, Haiti was completely destroyed by Hurricane Matthew in 2016
Please Help Rebuild

Online Donations can be made at:
www.gofundme.com/carcasse-haiti-church-rebuild-fund
Checks payable to :
St. Mary's Church— PO Box 67 Barnesville, MD 20838
Write "Haiti" on the memo line

HAITI-OBSERVATEUR EN LIGNE

En attendant la construction du nouveau site, l'édition hebdomadaire peut être téléchargée : haiti-observateur.ca
Ensuite cliquez sur ARCHIVES, puis choisissez l'édition courante ou celle désirée.

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 5

NOTE DE PRESSE

LA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTILA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTI

Vient de sortir des presses des « Éditions Aupel » (Canada), le TROISIEME TOME de l'œuvre colossale préparée par l'ancienne Présidente de la République d'Haïti, 1ère femme Juge et magistrat à la Cour Suprême, maître Ertha Pascal Trouillot : « « L'ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'HAÏTI » » .

Une mine de renseignements précieux, cet ouvrage unique, à rigueur scientifique, fruit de plus de cinquante années d'écriture et de recherches ininterrompues, plus de deux siècles d'anthologie humaine, d'illustres personnages, se révèle une réalisation titanesque, issue d'une ardeur presque sacerdotale et d'une ténacité sans faille pour illustrer le passé historique d'Haïti à travers ses acteurs, témoins ou assistants qui ont forgé l'idéal de ce coin de terre. Œuvre patiemment élaborée pour être livrée dans sa forme achevée :

Ertha Pascal Trouillot, avocate.

Présentation parfaite — Haut de gamme Reliure soignée .. Incrustations or .. Signet en tissu et tranchefile .. Tranches de tête, de pied et de gouttière dorées. Plus une édition de luxe.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti », vrai travail de bénédictin, collige les personnalités d'Haïti ou d'ailleurs dont les travaux ou les prouesses ont influencé le devenir de la société haïtienne.

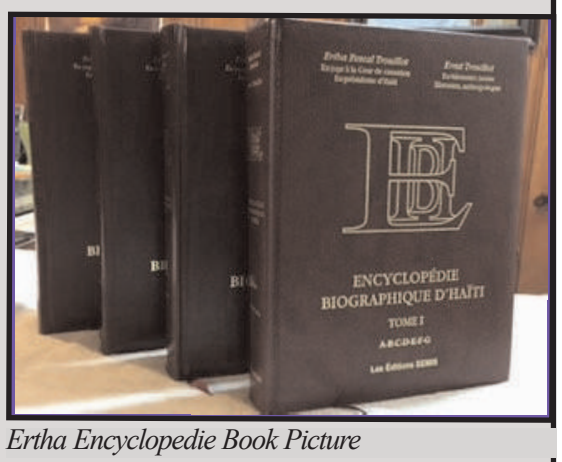
« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » est le tribut des nuits de veille attardée, de quêtes incessantes , de fouilles dans les bibliothèques privées et publiques, dans les archives nationales ou de famille ; de renseignements ou témoignages, de consultations, de traitement des données ; d'inscriptions gravées sur les stèles des monuments publics et lieux de repos ; d'interrogatoires incessantes et vérifiables posées aux descendants ; de références photographiques puisées à même les trésors ancestraux ; de visite des grandes capitales du monde en quête d'informations éparpillées et inédites, ect.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti» se veut le recueil des gloires, des peines et misères enregistrées dans le tissu social, et illustrées par des personnages hors du commun.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » n'est pas un ouvrage politique. Comme le soutient le préfacier du 3ème tome : « *Ce n'est pas un annuaire, ni un livre d'histoire événementielle. Ce n'est pas un panégyrique ni un Who is Who. N'y cherchez aucune malice, car il n'y en a pas* ».

L'ouvrage est sans prétention littéraire. Il renseigne, informe, rappelle, instruit, réhabilite, honore et vise un futur historique amélioré et positif. Comme toute œuvre humaine, il appelle à s'améliorer, à s'agrandir dans la continuité, par de nouvelles silhouettes, de nouvelles figures emblématiques, de nouveaux entrants tirés dans la vaste galerie nationale.

Que ceux qui brûlent du désir de renaître avec le peuple d' Haïti et son épopée viennent s'abreuver à la source féconde des pages glorieuses de son histoire toutes scellées du souffle épique et apprécier en hommage posthume à Ernst et en admiration reconnaissante à Ertha qui, seule, durant des décennies, a parachevé les quatre (4) volumes livrés aujourd'hui à la délectation des lecteurs.



Ertha Encyclopedie Book Picture

FAITES VOTRE COMMANDE, TOMES I ; 2 ; 3 ; 4 ; OFFREZ EN CADEAUX POUR : ANNIVERSAIRE, FIANÇAILLES, MARIAGE, NOUVEL AN, GRADUATION, SOUVENIR DE FAMILLE, BIBLIOTHÈQUE PRIVÉE, UNIVERSITAIRE, CONCOURS DE TOUT GENRE, PRIME D'EXCELLENCE, PRÉSENT À UN VIP, COLLECTIONNEUR, CADEAU PRÉSIDENTIEL, DIPLOMATIQUE OU CONSULAIRE. En toutes occasions, OFFREZ OU PROCUREZ-VOUS UN CADEAU DE CLASSE, UN CADEAU ROYAL, appeler : «ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'-Haïti ». Le tome 4, déjà sous presses, sera bientôt disponible.

Voici les voies et moyens :

PHONE : 347 – 697 – 9457

Adresses :a) E – MAIL :

Ertha@erthavision.com

b) Mme Ertha Pascal Trouillot

GLEN OAKS, N Y 11004 - 0309

BESOIN D'UNE AMBULANCE POUR SAUVER DES VIES

La clinique **JACQUES VIAU** du batey de Consuelito, en République dominicaine, inaugurée le 6 mai 2016, commence à fonctionner, avec un équipement trop modeste pour garantir un accueil adéquat de la communauté de façon pérenne.

Il y manque encore un outil important et indispensable pour le transport des malades dont l'état de santé nécessiterait des soins appropriés et urgents. Il est donc d'une extrême importance que la clinique puisse disposer, dans les meilleurs délais, d'une **AMBULANCE EQUIPEE** et digne de ce nom. Or, les fonds manquent pour l'acquisition immédiate d'un tel équipement qui permettrait de garantir le fonctionnement, de jour comme de nuit et 7 jours sur 7, du service des urgences de l'établissement.

Actuellement, cette clinique ne dispose que d'une armoire à pharmacie, de quelques sièges, d'une table de consultation et d'un dortoir destiné au personnel médical.

La clinique dessert non seulement la communauté du batey de Consuelito, qui compte une population de 24 000 habitants, mais elle est aussi destinée à l'accueil des malades de plus d'une douzaine de bateys avoisinants, dans un rayon de quinze kilomètres. Il s'avère donc indispensable que le service des urgences de la clinique puisse disposer d'une ambulance équipée pouvant assurer, de façon permanente et en toute sécurité, le transport des patients dont l'état de santé nécessite une prise en charge pour un transport urgent et dans des conditions satisfaisantes.

Dès l'ouverture de la clinique, le personnel médical assure plus d'une trentaine de consultations par jour au profit des seuls habitants du batey de Consuelito, qui sont en mesure de se présenter à l'accueil par leurs propres moyens. Il va sans dire que ceux qui ne peuvent se déplacer restent cloués chez eux, au lit et privés de soins médicaux dont ils auraient besoin de toute urgence.

C'est pour toutes ces raisons que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT, seule initiatrice de la construction de la clinique « JACQUES VIAU » dans le batey de Consuelito, en République dominicaine, lance un appel pressant aux généreux donateurs potentiels, aux fins de recueillir les fonds nécessaires pour l'acquisition d'une ambulance équipée, outil indispensable pour le fonctionnement adéquat du service des urgences de cet établissement médical.

Je rappelle que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT est reconnue d'intérêt général par les autorités françaises et bénéficie du statut d'entreprise humanitaire d'utilité publique.

Par conséquent, les donateurs bénéficieront automatiquement, pour leur don, d'une exonération fiscale à hauteur de 60 %, s'il s'agit d'une société, et de 66 % s'agissant de la donation d'un particulier.
Les dons peuvent être adressés à : l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 6

Kreyòl

GRENN PWONMENNEN

Sòf si w pa sou latè pou di m ou pa tande pale de «Coronavirus», osnon COVID-19

Se lemonn antye ka p pale de youn sèl bagay : « ***Coronavirus*** » ke Oganizayon mondyal Lasante rele COVID-19. Se youn maladi ki gen tan enfekte 307 627 epi touye 13 050 mounn atravè lemonn, depi li te parèt nan peyi Lachin nan mitan mwa desanm nan. Kivedi se pa ti ravaj li gen tan fè, e se kounnye a li fèk ap parèt nan sèten peyi, tankou Ayiti. Jouk kibò li prale e konbyen kretyen vivan l ap blayi atè anvan yo jwenn bout li ? Jiskaprezan, se youn mistè. Youn nouvèl nou pa tande souvan, gen 95 797 ki geri. Èò m di nou chif sa yo se chif Oganizasyon mondyal Lasante e se chif samdi pase. Men, machin lanmò a an plèn vitès.

trè, gouvènman federal la, Ozetazini, pa t pran sa oserye, lè l te fèk parèt nan peyi Lachin epi l te kòmanse blayi kò l nan peyi Kore di Sid, Iran ak Japon. Epi, sanz atann, li debake ann Ewòp, sitou nan peyi Itali, ki pa t pare pou ansasen sa a. Enben, se nan peyi sa a li fè plis ravaj. Rive dimanch ki sot pase a, 22 mas, maladi a deja enfekte 53 576 mounn ann Itali e l touye 4 825. Nan 3 jou sèlman 732 mounn mouri. Epi se konsa ke gen plis mounn mouri ann Itali pase sa Lachin di ki te mouri nan peyi kote viris la te kòmanse fè dega a.

Gen mounn ki mande kouman fè se ann Itali plis mounn mouri. Enben, se kilti Itali a ki fè

Enben semèn sa a **Grenn Pwonmennen** pral ban nou youn ti moso nan sa l aprann nan plizyè kote l pase, sa l wè, sa l tande, epi bay kèk ti konsèy ki ka ede n fè fas ak lénmi sa a ki pa konn ni rich ni pòv, ni okenn nasyonalite. Menm jèn mounn pa alabri, jan yo te kwè oparavan. Okontrè, te gen youn pawòl deyò a ke se granmounn ki gen plis pase 60 an ki pou veye kò yo, paske maladi a fonse sou yo pi vit. Enben, kòmanse an Frans, maladi a te fè youn koub pase pran mounn ki gen mwens ke 40 an. Rive Etazini, li pa nan paspouki, se tout mounn ki pou veye zo yo.

Asireman, nou deja tande kijan pou n rekonnèt maladi a. Li sanble kòm si w ap anrimen, gòj fè mal, youn ti tous byen sèk epi lafyèv. Se prèske menm jan lè mounn gen flou (*flu* ann angle). Men sa a se pa flou, tande. Se pou w rele lopital tou swit epi mande si w ka vini tou, osnon si y ap voye anbilans vin pran w. Okonsa, kivedi jan mounn yo viv. Nan youn sèl gwo kay ka genyen 3 jenerasyon, kivedi pran depi gran paran vin sou pitit pitit rete ansanm. Epi, selon etid ki fèt, se Itali ki gen plis granmounn pase tout lòt kote. E selon tout enfòmasyon, maladi a frape granmounn plis. Antouka, otorite ann Itali fèmen peyi a epi mete bon règ pou mounn nan peyi a rete lakay yo, pa soti ! Se vrèman youn katastwòf.

Men se sou isit, Etazini, nou pral chita avè w pou youn ti moman pou n bay kèk detay de COVID-19 la, paske anpil nan nou zòt lektè se Etazini nou ye. Premyèman, nou p ap bliye ke lè maladi a te fèk parèt nan peyi Lachin, prezidan ameriken an, Donal Twonp (Donald Trump), pa t ba l enpòtans. Konsa, li pa t fè okenn preparasyon pou fè fas a sa ke l rele kounnye a « *youn lénmi envizib byen mechan* ».

Nan sitiyasyon sa a, samdi ki sot pase a, se plis pase vennkat mil (24 000) ka ki deja deklare nan tout 50 eta peyi bò isit, prèske la mwatye nan eta Nouyòk. Epi nan plis ke 11 000 nan eta Nouyòk la, 70 % se nan lavil Nouyòk, nan tout komin yo, kivedi Manatann, Bwonks, Bwouklin, Kwinz ak Statenn Aylann. Sitiyasyon Nouyòk tèlman grav, gouvènè *Andrew Cuomo* pase lòd pou tout bizinis fèmen nan Nouyòk, menm restoran. Se kòmande ou ka kòmande nan sèten restoran pou yo vin delivre ba w lakay, men pa gen chita, pran plezi nan restoran ankò. Lavil Nouyòk, ki gen plis teyat pase tout lòt vil Ozetazini, enben tout fèmen. Yo rele sa youn « *Ghost Town* » (vil san nanm). Tou sa m di la a te rive samdi swa, lè m t ap ekri. Asireman, rive jodi mèkredi a, bagay yo inn pi grav. Nou ka jwenn plis ti detay, ki rive jouk ayè madi a, nan NOUVELLES BRÈVES yo, nan paj 16.

Ekonomi peyi Etazini pran gwo kou ki pral lakòz gwo twoublay pi devan. Se pa milyon, mounn pèdi travay yo, paske youn bann biznis oblije fèmen. Tout lekòl fèmen. Se plis pase karant milyon (40 000 000) etidyan ki oblije ret lakay yo, epi milyon pwofesè tou. Sa ki montre kijan peyi a afekte ekonomikman, se sa yo rele *Bous Nouyòk* la, *Dow Jones*. Se la tout gwo konpayi opere tankou youn gwo mache. Kliyan achte sa yo rele «*aksyon* » e yo vann tou. Depann de kijan konpayi a ap fè pwogrè, pri aksyon l yo vin pi chè. Dizon ke w te achte aksyon a 5 dola, epi aksyon konpayi a monte byen wo, 5 dola w la ka rive menm 100 dola. Sa depann. Konsa tou ou ka pèdi, si youn sitiyasyon vin kreye ensekirite pou konpayi a ki kòmanse bese.

Antouka, sa k sot rive *Dow Jones* nan 2 semèn ki sot pase yo se youn gwo leson. Lavèy prezidan Twonp te pran pouvwa a, le 19 janvye 2017, *Dow Jones* la te nan 19 804. Fò m di nou se depi sou prezidan Obama li t ap monte. Men pandan prezidan Twonp la a, depi 2017 la, *Bous* la te kontinye monte, jouk li rive piwo pase tout tan : 29 551,42 nan dat 12 fevriye 2020, mwa pase a. Enben, vandredi pase, 20 mas la, li tonbe jouk nan 19 173.98, youn ti kras pi ba pase jan l te ye lè l te monte kòm prezidan. Jan l te bat lestonmak li, di ke se li menm ki fè *Dow Jones* la monte tout wotè sa a, m panko tande l di anyen pou jan l tonbe a. Eksepte l ap plede joure « *viris Chinwa a* », youn « *lénmi envizib byen mechan* ».

Pou m fini avèk sa k ap pase Ozetazini, se plizyè eta ki nan «*lockdown* ». Nou byen konnen, ann Ayiti, paske nou pase nan «*peyi lock* ». Se *California* ki te kòmanse. Men nan vandredi a, *Illinois*, ki gen gwo vil Chikago a, rantre nan won. Epi *New York* ak *Connecticut* tou. Lavil *Las Vegas,* nan *Nevada,* kapital je daza, tounen youn vil tou mouri. Nan *New Jersey,* se *Atlaantic City* ki kapital je daza. Enben sa fèmen tou. Kanta pou Eta *Washington,* kote maladi a te debake an premye Ozetazini, li fèmen depi youn bon ti bout tan.

Epi n oblije fè youn ti kout pye lakay, kote COVID-19 debake semèn pase a, lè gouvènman te di yo te dekouvri 2 ka, youn mesye peyi Bèljik ki te gen youn ofelina nan Sen Michèl Latalay, epi yo te di youn franse, san dout youn pwofesè nan Inivèsite Manmlad la, tou le 2 nan nò peyi a. Enben anbasad Lafrans Pòtoprens kouri mete youn kominike deyò pou di pa gen kras sitwayen franse ki pote okenn maladi vin Ayiti. Epi se prezian Jovnèl Moyiz menm ki te di sa. Kidonk, *Coronavirus* lakòz friksyon diplomatik. Pi devan pi tris. San dout, yo t ap pale Roudy, chantè ayisyen an ki te sot an Frans semèn pase ak maladi a. Nou konnen jan msye popilè, asireman li gen tan pase viris la bay plizyé

fanatik.

Ayiti pa vrèman prepare pou fè fas a maladi sa a ki debake nan peyi a. Nou bay *Auguste D'Meza* rezon pou kesyon l poze yo. M ap bay li an franse, jan nou wè l sou WhatsApp la :« *Deux questions à la ministre de la santé : à*

•« *Pourquoi ne pas rendre fonctionnel l'hôpital construit par les Turcs à la Croix des Bouquets? Pour le matériel, allez à la douane, il y a un stock d'équipement disponible pour défaut de paiement. Arrêtez de les vendre aux enchères pour faire plaisir à un Tèt Kale.*

•« *Pourquoi ne pas terminer en urgence l'hôpital Simbi, à Martissant? Arrêtez de quemander. L'argent de la BID vous intéresse plus que la santé de la population.*

« *Enfin proposez à votre president de demander à la BNC de financer ces travaux a partir des plus de 4 milliards de profits accumulés appartenant à l'ensemble des citoyens. Pour une fois, mettez vous debout* ».

Auguste D'Meza.

Se trè z enpòtan sa nou wè avèk pòtre kòm akonpayman : «*Martelly fè zanmi l yo rich.* ***Zero Lopital !*** Epi yo pase pran *Laurent Lamothe* tou ak plis pase 600 milyon dola PetwoKaribe li te pran an. ***Zero Lopital !*** Avèk tout lòt parèy li yo.

Monsieur, le Président de la République ! Kòm yo di, se sa w ye toujou. Si w pa vle COVID-19 la vin fini avè w vre, mete gason sou ou, jan w di w ap fè ak «*Ploutocracie* » a, al chache lajan PetwoKaribe a kote w konnen ou ka jwenn li an, pou w fè tout travay ou gen pou fè yo, jan kanmarad *Augusste D'Meza* di a.

Epi sispann tout ipokrizi sa a, ap pibliye kominike pou w di tout mounn rantre lakay, pa soti. Kibò pou y ale a ? Nan fè nwa, yo pa menm gen youn ti gaz pou youn ti tèt gridap, san kouran eletrik pou sa yo ki genyen l youn lè konsa, san bon dlo pou yo bwè, san anyen pou yo manje ! W ap voye yo mouri anvan COVID-19 1a rive sou yo ? Nan lòt peyi kote yo fè moun yo rantre lakay yo, otorite yo deplwaye Gad nasyonal, Lame, Marin pou pote manje, medikaman, dlo, tou sa mounn yo bezwen pandan yo fèmen lakay yo. Si se kopye w ap kopye, fò w byen kopye. Tout jwèt se jwèt, men kwòchèt pa ladan l. Jwèt pou ou, tande !

Grenn Pwonmennen,
25 mas 2020

AVIS MATRIMONIAL

La soussignée, Trina Carmel WAGNAC, épouse de Jean Réginald LEGROS, déclare qu'à partir de cette date, 5 novembre 2019, je ne suis plus responsable des actes et actions de mon époux, Jean Réginald LEGROS, en attendant qu'une action en divorce soit intentée contre lui, suite à de graves menaces proférées à mon encontre.

Fait à Miami, Floride, E.U.A., ce 5 novembre 2019.

DE BROSSE& STUDLEY, LLP

Richard A. De Brosse
Attorney at Law

ACCIDENTS * REAL ESTATE
MALPRACTICE
182-38 Hillside Avenue **(Suite 103)**
Jamaica Estate, N.Y. 11432

Tel.: 718-658-3000. Fax 658-658-3187

rdebrosse@QueensLegalPlaza.com

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 7

HAPPENINGS!

Continued from page 1

the government previously banned all international flights, the United States was excepted. No longer. Though flights from the Dominican Republic next door were then banned and the border between the two nations ordered closed, commercial exchange with some restrictions on the number of workers, are allowed, following proper testing at the border. Understandably, the Dominican Republic provides the bulk of the 60% of products Haiti imports for national consumption. One would say that President Jovenel Moïse has shown leadership in taking the drastic actions. But Haiti isn't like other countries, especially the United States where, lately and reluctantly, American leaders have enacted similar measures which are yet to be fully enforced.

In the U.S., laws and precedents have been evoked to strip citizens of certain rights in the wake of COVID-19. Some governors have mobilized units of the National Guard and now President Donald Trump has involved some federal forces, like the Navy, in ways to come to the support of the citizens forced to stay home, In Haiti, however, the government hasn't announced how it will provide for the citizens who are expected to stay home in the campaign of social distancing to stem contagion.

Currently, Haiti's 15,000-member National Police (French acronym PNH) can't adequately provide security for the citizens who are at the mercy of gangs involved in the last three months in a campaign of kidnapping for ransom. So much so, that the State Department has put Haiti at "Level 4" as far as security is concerned, telling Americans not to go there. The 400 soldiers of President Moïse's recently resurrected Haitian Armed Forces can't be counted on to go on mercy missions to deliver food and medicine to the citizens ordered to shelter in place.

And can the President's order of sheltering in place stick in a nation where most citizens are deprived of the basics? In a country where the United Nations has warned about one third of the 11 million population suffering from acute hunger? Case in point, this past weekend, the markets in Port-au-Prince and in the upscale suburb of Petionville were very active, even more crowded than usual. Were they stocking up to shelter in place? Perhaps from some bourgeois. But for the majority of the people, it's a day-to-day existence. Most families don't have refrigerators. Even if they had money to stock up, how can they preserve anything? Even the well-to-do depend on generators for back-up, when publicly provided power is cut off after a few hours each day. That's for the greater Port-au-Prince area only. But for most of the other cities and for Haiti's rural areas where the majority live, it's like forgotten constituencies.

In a country where the people rely on religion, including Voodoo, for spiritual and emotional sustenance, how will the rule of assembly of "10 people" be enforced? This past Sunday, four Protestant pastors were arrested for infringing the assembly rule, because their churches were reportedly full on Sunday. Owners of a supermarket and those of a pharmacy were also arrested for price gouging. On Saturday night, several individuals were deprived of their driving licenses and registration papers with their cars impounded because they infringed the curfew. PNH officers and other government officials were present at these actions.

Obviously, the government is on a collision course with the religious sectors of the nation that pay allegiance to an authority they claim to be higher than the president. Apparently before COVID-19 is fully blown in Haiti, it's giving rise to a movement of rebellion against the government by some religious sectors allied to others in society crying foul about what they term the "arbitrariness" of the president and his officials.

Meanwhile, the Minister of Justice and Public Safety, as well as that of the Interior and Territorial Collectivities (Homeland Security) assert they will enforce State decisions. And the Minister of Commerce said he'll apply the law of December 20, 1946 against price gouging. Sentencing under that law provides for six months to three years in jail and penalties of 500 to 100,000 gourdes ($5.00 to $1,000.00).

On the other hand, there's much criticism of the government which is blamed for the unpreparedness of Haiti to face what could be a catastrophic situation. Auguste D'Meza, a concerned citizen, speaks volume when he published on WhatsApp on Saturday, March 21, what he thinks the government should have done immediately.

A hospital fully built in Croix des Bouquets is covered with wild vegetation. The multi-story building, about 10 miles north of Port-au-Prince, was a gift of Turkey to the Haitian people after the earthquake. It should be hurriedly buffed and furnished, says Mr. D'Meza, with some of the equipment still languishing in customs for several years, because a big shot of the ruling PHTK party hasn't been paid commission under the table.

Also, the Hospital Simbi, south of Port-au-Prince center city, in the works since Aristide's presidency, but never finished, should quickly be made into a center to receive future victims of COVID-19. Mr. D'Meza says the government could get the National Bank of Credit (French acronym BNC), controlled by the State, to make available funds to undertake these hospital projects as top priority.

It was to be expected that the heist of the $4.2 billion of the PetroCaribe Fund would become part of the conversation at a time that Haiti's President supposedly is showing some leadership. Michel Martelly, Moïse's successor, is said to have some $500 million of the PetroCaribe money resting in an offshore paradise. His son Olivier's loot is at $170 million and Laurent Lamothe, Martelly's campaign financial backer who became his Prime Minister, sits on $688 million of the PetroCaribe Fund. Even President Moïse, according to the State Auditors report of last May, got his share from the loot, but not the millions of the others.

With all that money at their disposal, they could have built a state-of-the-art hospital for each of Haiti's 10 departments, as the mini states are called. That could have been a game changer for the better, as Haiti faces doomsday. Regarding a modern hospital, the officials have the Mirebalais hospital of Partners in Health –that's Dr. Paul Farmer—as an example. In January, the facility, a university hospital, obtained Global accreditation as a teaching institution. It cost about $17 million to build. As it is, it would only take Olivier Martelly's loot of the PetroCaribe Fund to build all 10 hospitals for Haiti's regions.

It's time for President Moïse to show his determination in wanting to do something to spare the nation a catastrophe. Just as he declared war on those he calls "Haitian plutocrats," even cancelling the contract of one private electrical provider, without going through legal proceedings, let him go after some of the PetroCaribe money. Those stolen funds are badly needed at this time. He knows where his associates have stashed away their loot. If he does the right thing, at this late juncture, he could change the Haitian people's perception of him and enter in the history books on a high note.

***For some arrests this past weekend, the online blog Vant Bef Info (VBI) reports:** Protestant ministers Edris Masséna, Ricot Morilès Césaire, Michel Jean Délince and Yvenette Saint-Vil. The church, led by Rev. Masséna is the First Independent Church of Haiti on Route Frères, a section of Pétion-Ville. According to Gary Pierre Paul Charles, of Scoop FM, one of the pastors belonged to the church at Canada, in the Turgeau section of Port-au-Prince. While one of the ministers was kept at the Port-au-Prince Police precinct, the three others were held at the Pétion-Ville precinct. They were to appear before a judge on Monday.

***The following businesspersons were also arrested:** George Abraham Jr., Joseph Villard and Villard Jean-Pierre of *Fresh Market, Le Compas Market* and the *Pharmacy Au Bon Soin* in Pétion-Ville. The authorities said they were caught "flagrantly" in price gouging. Minister of Commerce Jonas Coffy said a judge came along for the operation. The proprietors of Caribbean Market, another popular concern, had fled before the authorities arrived.

***The Ministry of Health issued a communique on Sunday, March 22, announcing three new cases of coronavirus in Haiti.** Giving no information as to where they were discovered and their gender, the Ministry said, that brings to five the number of cases officially registered in Haiti. Meanwhile, from other sources, it has been learned that about 100 people are in quarantine for observation.

The popular singer Roody Roodboy, who arrived home from France the previous week, was interned at the Mirebalais hospital because he was tested positive for the deadly virus. On Sunday, hospital sources said he's out of danger. But popular as he is, he came in contact with fans on his return home. How do the authorities track down those who came in contact with him, if they don't come forward to say so?

RAJ, March 25, 2020

MIRLÈNE CLEANING SERVICE, INC.

We specialize in House Cleaning.

No job is too big.

Call (347) 666-1965

Mirlène Cornet, Owner

Email: mirlenecornet@gmail.com

DR. KESLER DALMACY

Board Certified & Award Winning Doctor

Cabinet Medical
Lundi –Samedi: 11 AM–7 PM

Examen Physique sur écoliers
Traitements pour douleurs,
Fièvre
Immigration
Planning familial
Infection
Tumeur
Hernie
Circoncision
Tests de sang et de grossesse
Grippe

◇ MÉDECINE CHIRURGIE ◇
Prix Abordable
TEL. 718.434.5345 FAX 718.434.5565

Frantz
Photo & Video Studio
Over 25 Years of servicing the community
Satisfaction Guaranteed
PHONE: 718.953.4990/ 917.513.2118
843 FRANKLIN AVE. (BET. UNION & PRESIDENT)
FRANTZSTUDIO.COM

Weddings, Engagements, Bridal Showers, Baby Showers, Birthday Parties, Graduations, Communions, Headshots, Enlargements (without Negatives), Photo Restoration, Invitations, Passport photos & much, MUCH MORE!

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 8

Kèlkeswa moun ou ye, kèlkeswa kote ou soti, resansman 2020 an konsène w.

Patisipasyon w nan resansman 2020 an enpòtan. Nenpòt sa estati ou ye, repons ou enpòtan. Patisipasyon ou ka gen yon efè sou lajan gouvènman an ka depanse pou kominote nou yo. Repons ou yo ap rete prive e an sekirite. Kidonk, chak moun dwe santi yo alèz pou konte chak moun ki nan fwaye yo.

Aprann plis sou.
2020CENSUS.GOV/ht

Se Biwo Resansmen Etazini ki peye pou piblisite sa a.

Prepare
Avni W
KÒMANSE ISIT LA >

United States® Census 2020

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 9

HAÏTI ÉTANT PRIVÉ DE MOYENS POUR COMBATTRE LE COVID-19

Les étrangers s’en vont

Les Français et les citoyens de l’Union européenne partent en dernier...

Suite en page 14

qui veulent quitter Haïti

Dans ce document, adressé à «*Chers compatriotes* », l’auteur annonce « *L’ouverture d’un vol à destination de Paris CDG, au départ de Port-au-Prince* ».

Et Marc SERVIES de préciser en ces termes :« *Le Ministère de l’Europe et des Affaires étrangères, avec l’appui de l’Union européenne, met en place, à destination de Paris Charles de Gaulle, qui décollera de l’aéroport de Port-au-Prince Toussaint Louverture, ce jeudi 26 mars à 16 h 10. Ce vol est ouvert aux Français et aux ressortissants de l’Union européenne ainsi qu’à leurs conjoints disposant de titres de séjour européens et à leurs enfants* ».

Un service offert par souci humanitaire

Ce service est offert par souci de venir en aide à « *personne en détresse* », ce qui intervient à l’occasion d’une catastrophe naturelle ou d’une déclaration de guerre mettant la sécurité de ces étrangers en danger. Ce qui s’explique ainsi dans le même communiqué.

Le document de M. SERVIES rappelle aux bénéficiaires que le billet d’avion n’est pas gratuit, sauf pour les enfants à bas âge (moins de 2 ans). Mais « *ils doivent signer un engagement à rembourser le prix du billet qui est de 300 euros* ». Les personnes concernées sont invitées à remplir le formulaire relatif à cette transaction, qui est expédié en pièce jointe, et qui sera acheminé par courriel, après l’avoir rempli. Autrement, cette procédure sera remplie avant l’embarquement.

Il est recommandé aux passagers de voyager avec une seule valise, ce qui laisse croire que ce voyage n’est que temporaire, et susceptible de continuer le temps que durera l’état d’urgence rendant nécessaire ce déplacement dans les présentes conditions.

Haïti-Observateur avait averti cette situation

Haïti-Observateur avait averti cette situation, dans l’édition du 18-25 mars 2020, quand a été annoncée la décision des ambassades de rapatrier leurs ressortissants, tout en soulevant la question interrogeant les causes d’une telle disposition.

Dans le monde diplomatique, tant en Haïti qu’à l’étranger, le gouvernement haïtien est jugé incapable de gérer la crise de cette pandémie. L’absence d’hôpitaux bien équipées et d’infrastructures médicales et sanitaires pour prendre en charge les victimes semblent avoir incité les décideurs étrangers à prendre de telles décisions.

Dans ces mêmes milieux diplomatiques on parle avec passion de l’incompétence affichée par les dirigeants haïtiens lors du tremblement de terre du 10 janvier 2010. Aussi bien que la « *mauvaise foi* » des gens au pouvoir dont la nonchalance et la négligence ont été très remarquées. Ces agissements ont été constatés encore plus tard dans la gestion de l’aide. Tout cela, cela fait partie des commentaires offerts par des diplomaties voulant prouver qu’il serait extrêmement dangereux de s’exposer à des pareilles conditions. Car, ont-ils expliqué, ils ne vont pas attendre que le temps leur prouve que COVID-19 est mille fois plus meurtrier que le séisme de 2010.

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 10

ÉDITORIAL

Face au COVID-19, le peuple haïtien doit se méfier de Jovenel Moïse

La pandémie du coronavirus, rebaptisée COVID-19 par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), sème la terreur globalement. Depuis qu'il a fait son apparition en Chine, vers mi- décembre, il s'est propagé à travers le monde à un rythme effrayant, le peuple haïtien a toutes les raisons de redouter l'avenir. Vu la nonchalance, l'opacité et la cupidité qui caractérisent le régime PHTK dirigé par Jovenel Moïse, il y a fort à parier que les couches les plus vulnérables surtout seront laissées à la merci de ce fléau. Surtout que, d'ores et déjà, le chef de l'exécutif et ses alliés se positionnent pour tirer le maximum de millions de l'aide internationale qui s'annonce déjà.

Pour commencer, il y a lieu de noter les décisions peu sages prises par M. Moïse, dans le cadre de la lutte contre le coronavirus. Alors que tous les chefs d'État et de gouvernement du monde s'en remettent aux experts pour obtenir des conseils salutaires avant de prendre des décisions bénéfiques à leurs peuples, l'équipe Moïse-Jouthe enfonce sa tête dans le sable avant de passer des résolutions impliquant les intérêts de la nation. Habitué à diriger le pays de manière abracadabrante, depuis sa prestation de serment, le 7 février 2017, il n'a pas changé son fusil d'épaule non plus dans la gestion de cette méga-crise.

En effet, la décision la plus désastreuse qu'il a prise porte sur celle relative à l'interdiction de vols des lignes aériennes vers notre pays. Unilatéralement, il a décrété l'interdiction d'atterrir à toutes les lignes aériennes assurant le trajet avec Haïti, sauf les compagnies américaines. Pourtant les États-Unis recensent le plus grand nombre de personnes infectées hors de la Chine, l'épicentre de l'épidémie derrière l'Italie, en Occident, soit 6 % des victimes du monde entier. Avec le plus grand nombre de passagers arrivant à Port-au-Prince et au Cap-Haïtien, en provenance des villes américaines, à bord des vols américains, il est certain que les passagers en provenance des États-Unis seraient potentiellement des vecteurs de contamination davantage que les autres pays dont les vols sont interdits en Haïti. Dire que dimanche dernier, même les vols venant des États-Unis sont aussi interdits.

En ce qui a trait aux mesures internes, Jovenel Moïse se révèle égal à lui-même : sans imagination, privé de bon sens et d'une arrogance incomparable. Comment expliquer la décision de fermer les écoles et les universités ainsi que les autres centres d'apprentissage, les entreprises, surtout celles de la sous-traitance, le commerce, les institutions religieuses, sans donner de préavis à la nation. Ou, plus important sans plan d'accompagnement à l'intention des salariés dont la mise en chômage entraîne obligatoirement l'arrêt de leur paye. Aussi bien, dans ce contexte de confusion créée par la pouvoir, les ménagères, prises de court par une ordonnance totalement imprévue, se sont retrouvées sans provisions pour nourrir leurs familles. Dans un pays où la majorité dépend de la rue pour se procurer un repas, comment va-t-elle trouver de quoi se nourrir sans une intervention immédiate, intelligente et sûre de l'État ?

L'irresponsabilité du gouvernement se révèle dans toute sa laideur. Jovenel Moïse a soi-disant décrété la guerre contre le COVID-19, sans doter les hôpitaux et les centres médicaux de moyens de leur politique. Bien longtemps avant la première manifestation de l'épidémie, le personnel médical des hôpitaux publics, notamment la plus importante institution médicale du pays, l'Hôpital de l'Université d'État d'Haïti (HUEH), ne cessait de réclamer des arriérés de salaire. Aussi bien faisant des demandes pour que les dirigeants procurent des fournitures, médicaments et équipements à ces mêmes institutions. Pourtant l'état d'urgence a été décrété par Jovenel Moïse sans doter les hôpitaux et autres établissements sanitaires d'équipements adéquats, ni les remettre à flot pour leur permettre de faire face à la vague de patients qui va y surgir à cause du coronavirus. Encore moins, payer aux médecins et aux autres membres du personnel les sommes qui leur sont dues. Il semble que, loin de se préparer pour prendre en charge les potentielles victimes de la pandémie, des médecins, infirmières et autres techniciens médicaux aient décidé de donner leur démission « *pour ne pas mettre leur vie en danger* », en sus d'être privés de salaires.

Régime prédateur, l'équipe au pouvoir, avec Jovenel Moïse à sa tête, ne se soucie guère du bien-être du peuple haïtien, qui en sait déjà long. Témoin, à part le pillage que lui et ses alliés politiques ont fait du fonds PetroCaaribe, il faut attirer l'attention sur les différentes transactions opérées par l'exécutif dont il a retiré de juteuses commissions ou a fait d'intéressantes surfacturations. On en veut pour aide-mémoire la dernière de celles-ci, l'achat des quinze derniers véhicules blindés sur lesquels le président a majoré la facture soumise à l'État de 40 %.

On apprend qu'une opération similaire se prépare, dans le cadre de l'état d'urgence décrété à la faveur du COVID-19. Le compte PetroCaribe n'existant plus, Jovenel Moïse ne va pas pouvoir, à l'instar de René Préval, décaissant plus de USD 600 millions $ pour financer deux périodes d'urgence occasionnées par deux ouragans dévastateurs. Mais les fonds en question furent détournés au profit des candidats de son parti politique VERITE, aux élections municipales et locales. Ou bien l'escroquerie perpétrée sur ce même fonds PetroCaribe par les équipes Martelly-Lamothe, Martelly-Paul, Privert-Jean-Charles et Jovenel Moïse, le successeur de Martelly servant de protecteur et de receleur à tous. En l'absence des fonds générés par la vente du brut vénézuélien sur le marché local, le présent locataire du Palais national compte sur la Banque nationale de crédit (BNC) pour réussir son opération d'escroquerie contre l'État haïtien.

En l'absence du Parlement, mis hors d'État de fonctionner par la duplicité de Jovenel Moïse, pour qu'il puisse mener à bien ses entreprises anti-démocratiques, *Nèg Bannann nan* se sent à l'aise dans son jeu.

Les forces vives de la nation doivent se mobiliser pour faire échec à ce nouveau complot d'escroquerie de Jovenel Moïse. Il faut qu'il rende compte, jusqu'au dernier centime, des derniers millions tirés de la BNC.

HAITI OBSERVATEUR

Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY
11435-6235Tél.
(718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti
Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port au prince, Haïti
Tél. (509) 223-0782 ou
(509) 223-0785

CANADA
Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321 6434
12 Haïti CR Canada
12213 Joseph Cassavant
Montreal H1M3C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE
Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean Claude Valleau
13 K Avenue Faidherbe, Rt Rt Apt. 11
93310 Le Pré ST. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS
1ère classe
☐ 48.00 $ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 $ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE
☐ 553.00 FF, pour six (6) mois
☐ 1005.00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE
1ère classe
☐ $73.00 US, pour six (6) mois
☐ $140.00 US, pour un (1) an

EUROPE
☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèques ou mandat postal en francs français

Name/Nom
Company/Compagnie
Address/Adresse
City/ville State/État
Zip Code/Code Régional Country/Pays
Tous les abonnements sont payables d'avance par chèques ou mandat bancaires

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 11

EDITORIAL

Faced with COVID-19, the Haitian people must be wary of Jovenel Moïse

The coronavirus pandemic, named COVID-19 by the World Health Organization (WHO), is causing global terror. Since it first appeared in China in mid-December, it has spread around the world at a frightening pace, and the Haitian people have every reason to fear for the future. Given the nonchalance, opacity and greed that characterize the PHTK regime led by Jovenel Moïse, there's a good chance that the most vulnerable segments of the population will be left at the mercy of this scourge. Especially since the Chief Executive and his allies are already positioning themselves to make the most of the millions in international aid already on the horizon.

To begin with, it's worth noting the unwise decisions taken by President Moïse in the fight against coronaviris. While most heads of state and of government rely on experts for sound advice before making decisions beneficial to their people, the Moïse-Jouthe team is burying its head in the sand while enacting resolutions involving the interests of the nation. Accustomed to leading the country in his bizarre way, since he was sworn-in on February 7, 2017, he hasn't changed his mind in managing this mega-crisis.

Indeed, his most disastrous decision was about the ban on airlines flying to Haiti. Unilaterally, and without much notice, he banned all airlines flying to the country, except flights from the U.S. Yet the United States has the largest number of people infected, outside China, the epicenter of the epidemic, behind Italy in the West, accounting for 6% of the world's victims. With the bulk of passengers arriving in Port-au-Prince and Cap-Haitian come from U.S. cities, it is certain that passengers from the United States would be potential vectors of contamination more than those of other countries whose flights are banned. Finally, last Sunday, flights from the U.S. have been banned also.

As far as internal measures are concerned, President Moïse is proving who he really is: unimaginative, lacking in common sense and arrogant beyond measure. How can one explain the decision to close schools and universities as well as other centers of learning, businesses, especially subcontractors manufacturing for the international market, commerce, religious institutions, without prior notice to the nation? Or, more importantly, without a support plan for employees whose dismissal from work means a cut of paychecks. Moreover, in this context of confusion created by the authorities, homemakers have been caught off guard. All of a sudden, they found themselves without provisions to feed their families. In a country where the majority depend on daily jaunts to get a meal, how will they find food without immediate and secure state intervention?

The government's irresponsibility is indeed ugly. President Moïse supposedly declared war on COVID-19, without providing hospitals and medical centers with the means to carry out their mandate. Long before the first outbreak of the epidemic, medical staff in public hospitals, including the country's largest institution, the Haitian State University Hospital (French acronym HUEH), were constantly claiming back wages owed to them. Also, they constantly complained about supplies, medicines and equipment not provided to the health institutions. Yet a state of emergency was declared by the president without providing hospitals and other health institutions with adequate equipment. Neither are they fit adequately to cope with the wave of patients that will swamp them when the pandemic begins to take its toll. And the first responders, that is doctors, nurses and other hospital personnel are yet to be paid arrears. Understandably, some doctors, nurses and medical technicians, who should be getting ready to take care of potential victims of COVID-19, have decided to resign, not to put their lives in danger, on top of not being paid.

That ruling team, with Jovenel Moïse leading, acts like predators, with little concern for the well-being of the Haitian people. And more and more the nation is aware of that. For instance, other than the looting of the PetroCaribe Fund by his political allies, attention should be drawn on the various transactions carried out by the executive, from which he has drawn juicy commissions or made a killing in overbilling. The latest example of this is the purchase of 15 armored vehicles, with the president submitting a bill to the State increased by 40%.

We learn that a similar operation is being prepared as part of the state of emergency decreed on account of COVID-19. With PetroCaribe Fund no longer in existence, President Moïse won't be able to do like the late President René Préval. He had tapped on more than $600 million from the fund to finance two emergency periods caused by two devastating hurricanes. However, the funds were diverted to the candidates of his political party, *Vérité* (Truth), to be used for municipal and local elections.

Similar swindles were perpetrated against the PetroCaribe Fund by the Martelly-Lamothe and Martelly-Paul teams, as well as by the Jocelème Privert-Jean-Charles team. And President Moïse, Martelly's successor, is serving as protector and shield for all of them. In the absence of the Fund generated by the sale of Venezuelan crude oil on the local market, the current tenant of the National Palace relies on the National Credit Bank (French acronym BNC) to pull off his swindle against the State.

In the absence of Parliament, put out of action by the duplicity of President Moïse, so that he can carry out his anti-democratic undertakings, *the Banana Man* feels comfortable in his game.

The active forces of the nation must mobilize to thwart this new conspiracy by Jovenel Moïse to defraud the State. He must account for every penny of the latest millions drawn from the BNC.

HAITI OBSERVATEUR
Le manke gid, pèp la gaye

Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY
11435-6235
Tél. (718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti
Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port-au-prince, Haïti
Tél. (509) 223-0782 ou
(509) 223-0785

CANADA
Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321-6434
12 Haiti OB Canada
12213 Joseph Cassavant
Motreal H3M2C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE
Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean-Claude Valbrun
13 K Avenue Faidherbe, 8t Bt Aptt. 44
93310 Le Pré ST. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS
1 ère classe
☐ 48.00 $ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 $ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE
☐ 553,00 FF, pour six (6) mois
☐ 1005,00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE
1ère classe
☐ $73.00 US, pour six (6) mois
☐ $160.00 US, pour un (1) an

EUROPE
☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom _____
Company/Compagnie _____
Address/Adresse _____
City/ville _____ State/État _____
Zip Code/Code Régional _____ Country/Pays _____
Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 12

CRISE DU COVID-19 EN HAÏTI

Note de la Conférence des pasteurs haïtiens (COPAH)

Suite de la page 1

tales et secondaires, des écoles professionnelles, des universités, la fermeture des factories et des usines, la rotation des employés avec la formule télé travail, etc.

« *Diriger c'est prévoir, La COPAH se demande, si la crise pandémique va durer encore 12 mois, comment vont survivre les familles haïtiennes confinées chez eux sans nourriture, sans travail, sans argent, sans produits de première nécessité. Où sont les mesures d'accompagnement pour soulager les familles, les professeurs des écoles privées, les travailleurs autonomes comme les chauffeurs de transport en commun, les employés du secteur privé, les avocats, les ingénieurs, les paysans, les petits marchands ambulants, les sous-traitants des parcs industriels, les tailleurs, les boutiquiers, pour ne citer que cela. Le peuple ne voit pas encore l'ombre du petit reste qui lui revient de droit, expression claironnée par le président.*

« *Selon une étude menée par des chercheurs britanniques qui ont été reçus à la maison blanche par le président américain Donald Trump, rapportée par le New-York Times, Le Coronavirus pourrait s'étendre sur une période de18 mois et tuer plus de 2 millions de personnes seulement qu'aux États-Unis. L'heure est grave et il faut absolument la solidarité de tous les Haïtiens pour passer ce cap et éviter le véritable chaos*.

« Avant qu'il ne soit trop tard, La COPAH lance un appel à la conscience de tout un chacun afin d'é*viter que ce pays ne devienne un dépotoir de cadavres et de déchets toxiques ou un fourneau de charbon, de fumier et de cendres. Sans infrastructure sanitaire, sans hôpitaux équipés, absence de moyens et d'équipements adéquats, La COPAH constate que le pays serait réduit en cendre si la pandémie frappe très fort comme cela se produit en Chine, en Italie, en Espagne, en France, en Iran, aux États-Unis etc...*

« *Ainsi pour y arriver, la COPAH demande aux entreprises et individus indexés dans le rapport de la CSC/CA, relatif au programme Petrocaribe tels: Agritrans, Betex, et autres.*

« *Les coupables de détournements de fonds dans différents programmes et projets comme Dermalog, Kit scolaires, Caravane changement, véhicules blindés de la PNH, etc. Les parlementaires ayant fait fortune mal acquise. Les sociétés dites marchandes de black-out exerçant la surfacturation.*

« *Ces firmes, compagnies, entreprises, sociétés, parlementaires, grands commis de l'état et autres individus indexés dans la dilapidation des fonds publics sont tous priés de rembourser l'argent de l'état une fois le pays respire sous l'égide d'un gouvernement responsable et légitime.*

Le pays a besoin: Des hôpitaux avec une politique sanitaire fiable, Des écoles modernes pour une bonne éducation, Une réforme agraire avec un bon plan cadastral, La protection de son environnement etc... La nation ne peut pas se permettre de gaspiller ses ressources dans la dilapidation des fonds publics et les fraudes administratives, ni d'avoir des dirigeants corrompus et incompétents qui dirigent le pays en boitant péniblement sans jamais pouvoir sortir la population du marasme.

« *Que la Providence soutienne Haïti en épargnant la population d'une nouvelle catastrophe! Que Dieu dans son amour infini daigne répandre sa bénédiction et sa grâce sur Haïti en exterminant la pandémie CO VID 19 pour ne pas aggraver la misère et endeuiller davantage les familles haïtiennes! Espère en l'Eternel! Fortifie-toi et que ton cœur s'affermisse ! Espère en l'Eternel (Psaumes 27: 4)* ».

« *Pour la COPAH :*
« *Rév Abraham Loreston coordonnateur National* ;
« *Rév. Normil Dorvila, secrétaire exécutif adjoint* ».

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 13

DIPLOMATIE INTERNATIONALE ET SOCIÉTÉ

Chapitre [HT] : La crise attendue

Par Dan Albertini

Entre (), non ce n'est pas l'apocalypse décrite de la foi, c'est la crise. Fermons-les ().

Si l'on se compare à un pays dit avancé, Haïti si elle n'est pas miraculeuse en sa République, la direction de l'Épidémiologie s'attend à une catastrophe phare parce que le pays devra compter sur lui-même seulement. Le géant est à genoux ailleurs. Il est aussi de négligence criminelle si l'on considère par le degré de pénétration face à la responsabilité des politiques qui se croyaient scientifiques. *Après avoir amputé les fonds sur la recherche fondamentale.*

Nous n'en avons pas à ce titre sinon les beaux jours de l'histoire qui avait épargné l'armée indigène là où le général Leclerc pour symboliser ses troupes aguerries tombait de la fièvre jaune importée d'ailleurs. Je ne me veux pas démagogue, mais, la science a évolué avec la médecine importée, et on a tout abandonné du savoir ancestral qui savait les atomes de la nature et du végétal, ce qui a largement été exploité par la nouvelle forme d'économie appelée industrie pharmaceutique. En bref : laissez-nous le soin de vous servir, oubliez vos recettes et ne les entretenez pas, ni les développez pas. Résultats : Haïti n'a pas de pharmacopée indigène, pour le plus souvent des placébos ou des bancs d'essai.

Je ne saurais dire d'abandonner les sciences des autres, mais, n'est-il pas le temps de moderniser nos savoirs, les éprouver par des recherches, les instituer comme le font les Chinois sans relâche. C'est peut-être le véritable défi du Dr. Patrick Dely à la tête du département d'Épidémiologie, pourquoi ne pas comparer le produit importé à ses origines strictes et agir avec de nouveaux laboratoires ?

J'imagine la tête d'un François Legault à Québec ou d'un Trudeau à Ottawa en lisant ce besoin de postulat qui nous dessert. Alors là, voici comment j'ai considéré le bras canadien de la pandémie : sécurité publique, mesure exceptionnelle, pays avancé, gouvernement minoritaire démocratique élu, mesure d'urgence, gouvernement secondaire. Voici du Canada de Justin Trudeau au Québec de François Legault, le portrait du citoyen *électeur. Il a fait l'objet d'un abandon synonyme de mépris politique d'élus* **folkloriques** dans l'histoire du dangereux virus qui **tue**. C'est l'histoire du **COVID-19** qui fait de nous Canadien, le citoyen **C A N [C O V I D - 1 9] ~~1 0 0~~ Protection**. Constat : manque de masques de protection sur les étagères en pleine mesure d'urgence, une crise à venir qui dépasse *Oka-la-rebelle* des rails (la contestation amérindienne contre le développement des gaz sans l'équilibre des gains chez le maître des terres volées autrefois au coût du canon évangéliste de l'envahisseur). **L'envahisseur est-il dépassé par le virus qui gagne dans l'espace** ?

Haïti doit compter sur ses ressources intelligentes, car au niveau de la coopération internationale qui est en fait une coercition internationale étourdie qui se met en faute chez elle dans l'erreur, il n'y a pas de sauveur ni de sauvé, mais des morts évitables.

Par exemple au Canada-Québec le gouvernement n'est-il pas dans l'improvisation où son retard, sa négligence se transforme en billet d'infraction pour le citoyen négligé. Quand, l'armée et ses services sanitaires devraient déjà accompagner la sécurité publique dans toutes les villes, en train de faire plus que de la sensibilisation, mais l'action. Y a-t-il une pénalité politique d'urgence pour le politicien de négligence criminelle, car c'est de cela qu'il s'agit quand des morts évitables surviennent.

L'incitatif qui devrait se faire par exemple par délestage des ondes obligatoires pour informer n'est pas fait.

Les chaines de distribution devraient être débloquées afin de faciliter, je ne dis même pas d'encourager, le citoyen à se divertir sur place.

On se dit guerre contre le Coronavirus, alors temps de guerre, la radio la télévision peut-elle être payante et le citoyen incapable de se mettre bien informé pour le sensibiliser ?

Le téléphone portable obligatoire comme la connexion électrique au Québec en Hiver pour gérer l'humanitaire, comment l'État ne prend-elle pas en charge l'action gouvernementale dans une mesure d'urgence afin de le demander aux compagnies privées autrefois étatiques dans le service, de connecter minimalement tout le monde afin de recevoir l'information vitale nécessaire.

Au contraire, on voit des policiers en patrouille à deux sans le masque respiratoire obligatoire dans une voiture fermée avec recyclage d'air. Est-ce là une désobéissance policière, un manque de sensibilisation quand les gens ont payé des taxes pour se faire bien gouverner se protéger en cas de crise. Sommes-nous réellement en guerre contre le virus mortel ou en guerre dans les déclarations politiques, sinon contre quoi ?

Suis-je de l'ego du délire, domaine où il ne peut y avoir de contrôle, Trudeau/Legault a réagi. En prenant conscience sur l'exemple retenu : *démagogie dans la foulée qui suit la publication de l'avis* sur International Diplomat. Le fonctionnement étatique et préventif de l'État d'Israël procure des masques à gaz en cas d'attaque chimique. Et, il s'assure d'une pédagogie citoyenne en cas d'attaques armées ou d'explosifs depuis plus d'une décennie, avec sirènes en fonction d'une réalité où on a vu Israël traduire l'aspect d'observation de constats en passant par la réaction jusqu'à la simulation en temps réel. La maitrise au sein de la population en matière de préparation de l'État dans ses fonctions vitales. La chose est donc possible pour nous : *isolation, contrôle* !

La tragédie se prépare avec Jovenel Moïse en compétition avec Joseph Jouthe, l'un et l'autre pris dans une course aveugle sur le terrain vague des élections. L'État est-il autodestructeur quand il demande de limiter la promiscuité sous peine de sanctions, et met à risque le citoyen en ouvrant l'inscription collective pour la carte d'identité, dans l'aire ouverte du Champ de mars, d'après les vidéos disponibles sur le sujet, il va plus loin quand il passe aux arrêts d'individus en infraction sur la mesure d'urgence, il se fait délinquant lui-même en exposant volontairement le prévenu aux risques du COVID-19, sans masque respiratoire, en promiscuité sur des bancs de camion sans ceinture de sécurité, ignorant le principe élémentaire de la protection du prisonnier. Notons que l'OMS est dans le pays. Le responsable de la direction de l'épidémiologie en déplorant la catastrophe à venir par manque de responsabilité, Dr. Patrick Dely a simplement gardé le silence et ne retourne plus nos appels sur le sujet.

IMMEUBLE À VENDRE À PORT-AU-PRINCE

Environ 30 chambres et 30 toilettes;
Dans une rue paisible de Port-au-Prince;
Conviendrait pour un hôpital, une école, un orphelinat, etc...
À vendre tel quel; prix à négocier.
Contacter par
courriel: heritiers2002@gmail.com

BUSINESS OPPORTUNITY IN HAITI

2 HOTELS FOR SALE
By Owner
In the commune of Kenscoff/Furcy
Contact:
<info@thelodgeinhaiti.com>
509-3458-5968 or 509-3458-105

• PUBLIC CHARTER SCHOOLS, **GRATIS**,
• **ENSKRIPSYON AP FÈT KOUNYE A**

Pwofesè nou yo fòme pou travay ak ede elèv ke lang natif natal yo pa Anglè. Sèvis tradiksyon disponib egalman pou tout paran ki fè demann lan.

Nou ofri pwogram edikasyon espesyal ak sèvis yo nan bilding lekòl la oswa nan yon lokal Komite Edikasyon Espesyal la detèmine nan distri a.

APLIKE JODI A!

BROOKLYN DREAMS CHARTER SCHOOL
259 Parkville Avenue
Brooklyn, NY 11230
(718) 859-8400
BrooklynDreamsCharterSchool.org

BROOKLYN EXCELSIOR CHARTER SCHOOL
856 Quincy Street
Brooklyn, NY 11221
(718) 246-5681
BrooklynExcelsiorCharterSchool.org

BROOKLYN SCHOLARS CHARTER SCHOOL
2635 Linden Boulevard
Brooklyn, NY 11208
(718) 348-9360
BrooklynScholarsCharterSchool.org

ENSKRIPSYON AP FINI 1yé AVRIL 2020

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 14

NOUVELLES BRĒVES

Suitede la page 16

ceux confinés au bas de l'échelle sociale. Peut-être que le bon sens ou l'instinct de conservation portera les décideurs d'Haïti, y compris le secteur privé, à faire le nécessaire pour avoir deux nouveaux hôpitaux en temps record, celui de la Croix des Bouquets ainsi que l'autre de Carrefour, l'hôpital Simbi. Voir les arguments du citoyen Auguste D'Meza dans la rubrique *Grenn Pwonmennen* (page 6) et *Happenings.* N'est-ce pas l'occasion de rapatrier des millions du fonds PetroCaribe en résidence dans des paradis fiscaux pour sauver la nation ?

On notera aussi que les Ētats-Unis, à l'instar de Cuba, a rapatrié ses ressortissants d'Haïti lundi et mardi de cette semaine (23 et 24 mars) par deux vols spéciaux de la American Airlines, selon Jacqueline Charles, du *Miami Herald*, dans un article paru lundi, 23 mars, concernant le branle-bas des autorités américaines pour rapatrier leurs citoyens éparpillés en Amérique latine et dans la Caraïbe. Le capitalisme faisant fi de la situation, un billet d'avion, sens unique Port-au-Prince-Miami, a coûté USD 1 297 $. Mille deux cents quatre-vingts dix-sept dollars ? Qui parle de gruger le passager ?

***Le COVID-19, qui ne fait de distinction de rang social, s'est attaqué à Michel Martelly.** Le journaliste Alcindor Antony a émis une information via WhatsApp, dimanche soir, 22 mars, que nous reproduisons textuellement : « *L'ancien président haïtien Joseph Martelly est testé positif au 'COVID-19' aux Ētats-Unis, dans l'Ētat de la Floride où il possède plusieurs appartements. Il est confirmé (sic) dans sa ré-sidence au nord de la Floride*».

Nous avons attendu, jusqu'au moment de mettre sous presse, un démenti de l'information de la part de la famille Martelly. Rien n'y fut. Vu que l'artiste-président n'a pu se présenter en concert à Queens, N.Y., samedi soir (21 mars), tel qu'annoncé dans des encarts publicitaires, on se demande si les consignes gouvernementales contre des attroupements de plus d'une dizaine de personnes ont causé son absence, ou est-il vraiment victime du virus qui ne fait pas de discrimination ?

Entre-temps, le COVID-19 a visité d'autres personnalités à l'échelle internationale. Dimanche, 22 mars, Mme Angela Merkel, Chancelier de l'Allemagne, s'est mise en isolement, après avoir appris que son médecin, qui a pris soin d'elle vendredi dernier (20 mars) pour une pneumonie, a testé positif au virus qui n'épargne personne. Entre-temps, selon le journaliste Robb Schmitz, rapportant sur la NPR, l'Allemagne restreint les contacts à seulement deux personnes. Toutefois, jusqu'à dimanche, 24 000 cas de coronavirus ont été recensés en Allemagne et 90 morts. Cependant, hier, mardi, 24 mars, l'OMS a noté que le nombre d'infectés en Allemagne, pays en 5e position sur la liste mondiale, a atteint 29 056 et 123 sont morts, avec 4 193 nouveaux cas.

Puisqu'on pale de pays en 5e position par rapport à l'Allemagne, il faudrait mentionner celui qui se trouve en 4e position. C'est l'Espagne où l'on a recensé 35 163 infectés et 2 311 décès. Dire que le nombre de nouveaux cas relevés en Espagne s'élève à 6 368. Pour se faire une idée de la catastrophe mondiale, veuillez consulter le site de l'OMS.

***Aux Ētats-Unis, un premier membre du Congrès américain est atteint du virus.** Il s'agit du sénateur républicain du Kentucky, Rand Paul, qui a fait l'annonce dimanche, 22 mars, et s'est vite mis en isolement. On a vu le sénateur Mitt Romney à la télévision, ce dimanche, se solidariser avec son collègue auquel il souhaite prompt rétablissement. Cet ancien gouverneur du Massachussetts, maintenant sénateur représentant l'état d'Utah, au Congrès, a ajouté qu'il se mettait aussi en isolement, parce qu'il avait eu des contacts avec le sénateur Paul. Sans doute, d'autres législateurs en feront de même, surtout que l'on parle de trois députés *(Congresspeople),* dont les noms n'ont pas été divulgués, qui se sont mis aussi en isolement.

***Amy Clobuchar, sénateur représentant l'état de Minnesota au Congrès annonce que son mari est hospitalisé avec le virus.** Candidate à la présidence jusqu'au *Super Tuesday,* quand l'ex-vice-président Joseph « *Joe* » Biden avait fait sa percée spectaculaire, elle avait renoncé à sa campagne et endossé ce dernier. Hier soir (24 mars), on pouvait lire sur son visage sa douleur de ne pas pouvoir même visiter son époux à l'hôpital. C'est dire que le COVID-19 ne se cède pas à l'émotion.

***Longtemps avant ces derniers, le premier couple du Canada a fait l'expérience.** Le Premier ministre Justin Trudeau et son épouse sont en isolement depuis le 13 mars, parce que son épouse, Sophie Grégoire Trudeau, revenue d'un voyage à Londres, ne se portait pas bien, ayant les symptômes du COVID-19. Elle a été, depuis, testée positive, et se trouve en isolement. Toute la première famille du Canada est en isolement, et le Premier ministre, non atteint lui-même, s'est mis en isolement pour 14 jours, faisant son travail en sa résidence.

***Quoi dire du fameux prisonnier Harvey Weinstein ?** Purgeant une peine de 23 ans pour viols sur la personne de plusieurs femmes à répétition, il est atteint par le virus, a-t-on annoncé dimanche soir, 22 mars. Il a été transféré, la semaine dernière, de la prison de Rikers Island, surpeuplée, à celle de Wende Correctional, à Manhattan, où sont maintenus 29 prisonniers et 17 du personnel carcéral victimes du coronavirus. Dire que la promiscuité dans les centres carcéraux est susceptible de causer beaucoup d'autres cas.

Si Weinstein, 68 ans, un géant parmi les magnats de Hollywood, succomberait, suite à l'infection du COVID-19, il lui sera épargné un long séjour derrière les barreaux. Et certaines de ses victimes de clamer que « *Ce ne serait pas justice !* »

En vrac, en toute dernière heure

*Le président Trump a déclaré hier, mardi, 24 mars, qu'il voudrait voir le pays libéré de cette fermeture, disons du «*lockdown* », d'ici les Pâques, soit le 12 avril prochain, pour permettre à l'économie de prendre son essor. Ce n'est pas le gouverneur Cuomo qui retiendrait son commentaire en déclarant que « *C'est donner priorité à l'argent qu'à la vie humaine* ». Il faut retenir que les experts de la santé ne sont pas de l'avis du président.

*Le Japon a annulé les Jeux olympiques de cette année qui étaient programmés pour commencer le 24 juillet prochain. Quelque 11 000 athlètes de par le monde étaient attendus à Tokyo.

*Convaincue que les législateurs républicains et démocrates s'entendront incessamment pour approuver le paquet de deux trillions de dollars à injecter dans l'économie, pour mettre fin à la saignée qui menace de tout chambarder, la Bourse de New York, le *Dow Jones,* a fait un bond de 2 112 points hier, mardi 24 mars, soit un gain de 11 % en un seul jour. Il faut remonter à l'année 1933, soit 87 ans, pour trouver une pareille performance. Selon ce qui a été annoncé, chaque citoyen, ou résident permanent, doit s'attendre à recevoir un chèque de USD 1 200 $ d'ici la mi-avril.

*Dimanche dernier, 22 mars, lors d'une messe virtuelle, le Pape François, depuis le Vatican, a appelé tous les chrétiens, toutes confessions confondues, à l'échelle mondiale, à implorer le Très Haut ensemble à midi, pour lui demander de nous épargner de la pandémie qu'est le coronavirus. Aussi, a-t-il dit que le vendredi, 27 mars, il dirigera un service de prières devant la Basilique de St. Pierre, après quoi il offrira une bénédiction du Saint Sacrément « *Urbi et Orbi* » — pour la ville de Rome et le monde entier.

Pierre Quiroule II,
25 mars 2020

KOMISYON ANGAJMAN SIVIK
(CIVIC ENGAGEMENT COMMISSION)
AVI SOU REYINYON PIBLIK
Mèkredi, 22 janvye 2020 a 11AM
22 Reade Street, Spector Hall, New York, NY
Borough nan Manhattan
New York, NY 10007

Komisyon Angajman Sivik (Civic Engagement Commission, CEC) a pral òganize yon reyinyon piblik a 11 è am nan jou mèkredi, 29 janvye 2020 la, nan 22 Reade Street, Spector Hall. Komisyon an pral diskite sou metodoloji ki pwapoze a pou Pwogram Asistans pou Lang nan Biwo lokal la ki pral bay entèprèt nan biwo vòt Vil New York yo pou ede vote yo ki pa pale anglè byen (LEP) ki depoze yon bilten vòt.

Nan mwa novanm 2018, elektè Vil New York yo te apwouve revizyon nan Chat la ki te etabli Komisyon Angajman Sivik Vil New York la, ke w ka jwenn nan https://nyc-charter.readthedocs.io/en/latest/c79/index.html. Objektif Komisyon an se pou ankouraje patisipasyon sivik atravè divès inisyativ, ki gen ladan yo, planifikasyon bidjè defason patisipatif, elajisman sèvis entèprètasyon nan biwo vòt yo ak asistans pou konsèy kominotè yo.

Pou jwenn plis enfòmasyon sou Komisyon an, tanpri ale sou https://www1.nyc.gov/site/civicengagement/index.page#Komisyon an.

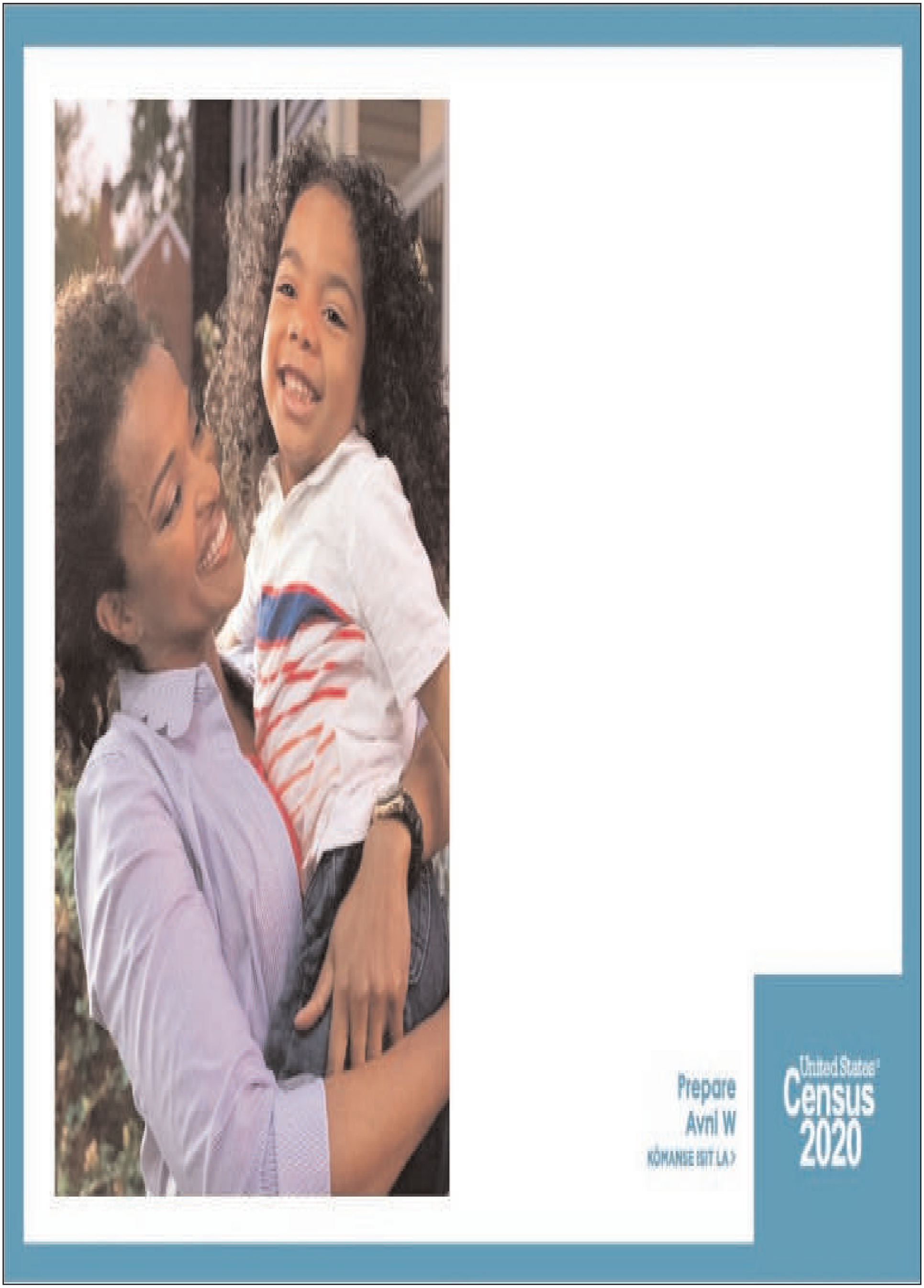
Manm piblik la ka vini nan reyinyon sa a. CEC pral akòde yon peryòd tan nan fen reyinyon an pou piblik la fè kòmantè ki gen rapò avèk misyon ak aktivite Komisyon an. Tanpri note byen ke limit tan piblik la ap genyen pou fè kòmantè yo se twa minit. Tan sa a se tan pou fè kòmantè men pa pou poze kesyon ni bay repons. Pou nou fasilite sonkwonizasyon kòmantè yo nan yon metòd ki annòd, tanpri voye yon imèl ki gen non w ak afiliyasyon w, pou w ka enskri pou pataje kòmantè w yo, nan info@civicengagement.nyc.gov avan 5pm, nan lendi, 27 janvye.

E si mwen bezwen asistans pou m patisipe nan reyinyon an? Lokal kote y ap fè reyinyon an aksesib pou moun ki sou chèz woulant oswa k ap itilize lòt aparèy pou deplasman. Pral gen sistèm bouk pou endiksyon ak entèprèt ki espesyalize nan Langaj Siy Amerikan (ASL) k ap disponib, sou demann. Pral gen sèvis entèpretasyon gratis k ap disponib nan lang Panyòl. Ap gen sèvis entèpretasyon nan lòt lang tou k ap disponib, sou demann. Tanpri fè jande demann sa yo oswa lòt kalite demann pou aksesibilite pa pita ke 5pm, nan lendi, 23 janvye, 2020, lè w vòye yon imèl nan info@civicengagement.nyc.gov oswa rele nan (212) 788-6574.

Piblik la ka gade yon transmisyon andirèk pou reyinyon sa a e yo ka gade tou ansyen reyinyon ak odyans Komisyon an te òganize, sou sitwèb Komisyon an, nan https://www1.nyc.gov/site/civicengagement/meetings/meeting-notice-2019-06-19.page

NYC Civic Engagement Commission

Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 15



Journal 25 mars - 1er avril 2020:HO 3/24/20 3:53 AM Page 16

NOUVELLES BRĒVES

Le meurtrier coronavirus, ou COVID-19, domine l'actualité globalement

Durant les prochaines semaines, peut-être durant des mois à venir, le Coronavirus qui a débuté à Wuhan, dans la province de Hubei, en Chine continentale, vers la mi-décembre, est devenu une pandémie qui domine l'information de par le monde. C'est comme si les conflits internationaux et autres sujets qui, d'ordinaire, dominent les grands titres, n'existent plus, si ce n'est le dictateur de la Corée du Nord, Kim Jong-un, qui, samedi dernier

Sophie Grégoire Trudeau, l'épouse du Premier ministre canadien.

(21 mars), a fait un test, en faisant lancer un missile qui s'est perdu dans la mer, non loin du Japon. Comme pour dire au président américain, Donald Trump, qu'il n'entend pas discontinuer son programme d'armement nucléaire. On ne

Le pape François.

s'en est pas occupé. Kim Jong-un ne saurait rivaliser avec le COVID-19.

Selon les statistiques de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), au 24 mars, le nombre d'infectés était de 417 654 dans 196 pays, causant 18 605 morts et 108 302 récupérés. Actuellement, 290 747 cas sont suivis activement, dont 12 981 sont considérés sérieux, même critiques. L'Italie continue d'étonner, ayant recensé 68 178 cas, dont 6 820 morts, en seconde position après la Chine, avec ses 81 171 cas. Mais le hic c'est que la Chine a enregistré seulement 78 nouveaux cas, tandis qu'en Italie, c'est la multiplication à outrance, avec 5 249 nouveaux cas. Pour les États-Unis, en troisième position, le nombre d'infectés est de 43 734, de morts 553 et 10 168 nouveaux cas. À ce rythme, les E.U. pourrait dépasser tous les autres pays de la planète en ce qui a trait aux statistiques négatifs en croissance.

New York, avec 35% des cas de COVID-19 aux États-Unis, occupe la première place parmi les 50 états, le District de Columbia (Washington, DC), Porto Rico et autres dépendances américaines, tel Guam. La situation de la ville de New York est grave. Avec ces cinq communes, elle compte pour 70 % des cas recensés du COVID-19 dans tout l'état. Est-ce pourquoi le président Trump a, au cours d'une conférence de presse, dimanche, 22 mars, déclaré que le gouvernement fédéral vient au secours de New York immédiatement. Ainsi, a-t-il dépêché un navire-hôpital de la Marine américaine qui doit arriver au large de New York ce mercredi même.

D'autres états qui, comme New York, connaissent une situation similaire, reçoivent une attention spéciale. Des navires-hôpitaux sont aussi dépêchés en Californie et dans l'état de Washington où la ville de Seattle s'accaparait les manchettes tout au début de l'introduction du virus aux E.U. Car, c'est bien là qu'on avait enregistré nombre de cas dans les loisirs dédiés aux gens âgés.

Les consignes pour freiner la propagation du virus mortel sont assez rigoureuses. Les autorités ont décrété l'état d'urgence dans plusieurs états, ordonnant la fermeture de nombreux établissements pour créer la « *distance sociale* », de préférence rester chez soi. Ainsi, dans plusieurs villes et communautés, le couvre-feu rentre en vigueur chaque soir, d'ordinaire à partir de 8 heures du soir jusqu'à 5 heures du matin. Mais cette dernière fin de semaine, on a vu des foules dans des plages en Floride et en Californie ainsi que dans des parcs à New York. Et les autorités de dire que ce sera la dernière fois. Les militaires feront respecter les consignes.

En plus des menaces, il faut dire que les autorités se démènent comme un diable dans un bénitier pour répondre aux besoins de la population. On prendra comme exemple le gouverneur Andrew Cuomo, de l'état de New York, qui a contacté le président Trump plus d'une fois, en vue de le sensibiliser para rapport aux problèmes que confronte son état. Aussi, s'adressant au secteur privé, il dit bien haut ce que tout le monde veut entendre. Les hôpitaux, dit-il, devront augmenter de 50 % leur capacité, même la doubler, si possible. Le Javits Center, un édifice s'étalant sur presque toute un pâté de maison, à New York, est converti en hôpital et sera fin prêt d'ici la semaine prochaine. Et il utilise la Garde nationale pour venir en aide aux citoyens, surtout ceux d'un certain âge, auxquels on distribue la nourriture et autres nécessités.

On soulignera aussi qu'à New York, le maire Bill de Blasio prend au sérieux l'apport à ses mandants. Un exemple qui, selon toute vraisemblance, échappe aux autorités haïtiennes voulant se mettre à la hauteur de la catastrophe en devenir, est le maire de New York qui prévoit trois mets par jour pour les enfants en vacances forcées, dans des centres spéciaux. On dira que gouverner c'est prévoir.

***La communauté évangélique haïtienne en France est rudement frappée par le COVID-19.** C'est Kedner Kedner, sur WhatsApp, dans le blog très prisé NY Kreyol FM, qui a attiré l'attention, dimanche, 22 mars, sur les revers de cette communauté en France. La première nouvelle : le décès du pasteur Azor Bélony, de l'Église évangélique de Sarcelles. Il fut le

Le chancelier allemand Angela Merkel.

président de l'Association des pasteurs des églises évangéliques haïtiennes de France.

Par ailleurs, rapporte-t-il, «*Le Rév. Luc St. Louis se trouve actuellement à l'hôpital dans un état critique* ». Puis

Le Premier ministre du Canada Justin Trudeau.

c'est le doyen de la communauté évangélique haïtienne de France, le Rév. Pasteur Casséus, ainsi que le pasteur Jean Yves Mars qui, eux aussi, sont mis en isolement à l'hôpital.

Et Kedner de commenter : « *Selon les informations recueillies, certains des pasteurs infectés n'avaient pas pris le soin de respecter les consignes du gouvernement français demandant aux responsables des églises de limiter ou d'annuler les rassemblements religieux* ».

***Pressentant qu'Haïti pourrait connaître une grave situation, à cause de la précarité de son sytème de santé, Cuba et les É.U. rapatrient leurs ressortissants d'Haïti.** C'est vraiment drôle, tandis que Cuba envoie des missionnaires sanitaire ici et là, comme à la Jamaïque et en Italie, les autorités cubaines viennent de rapatrier leurs ressortissants au pays.

En effet, selon *Prensa Latina*, que Rezonodwes.com fait écho, « *l'Ambassade de Cuba en Haïti gère le retour de ses citoyens »* se trouvant au pays. Vendredi et samedi (20 et 21 mars) des vols de la Sunrise Airways ont transporté les quelque 1 500 citoyens cubains qui se trouvaient encore en Haïti.

Comme on le sait, la communauté cubaine en Haïti, pour la plupart, se groupait dans un quartier non loin de l'aéroport international Toussaint Louverture, à Port-au-Prince. Aussi, des médecins et infirmiers/infirmières cubains apportaient un grand soutien au pays depuis des années. Mais le vote anti-Nicolas Maduro, l'année dernière, du président Jovenel Moïse, qui s'est jeté dans les bras de l'Oncle Sam, a beaucoup refroidi les relations cubano-haïtiennes. Les vols réguliers entre Port-au-Prince et la Havane, interdits, comme pour ceux de tout autre pays, les officiels haïtiens n'auront plus à leur disposition les hôpitaux cubains en cas d'urgence.

Les hôpitaux de la Floride ne seront pas non plus disponibles aux nantis — des politiciens et des gens de la bourgeoisie — qui, souvent, affrêtent des avions pour aller s'y faire soigner. Tant pis pour la majorité des Haïtiens, surtout

Suite en page 14